

EL LITORAL

Año XLIX — No. 15.541 — Edición de 16 páginas — Precio: $ 15.- SANTA FE, DOMINGO 4 DE SETIEMBRE DE 1966 Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - Tel. 20101

FUE INAUGURADA LA MUESTRA GANADERA

Un público numeroso siguió con interés los detalles del acto, que presidió el gobernador, Clte. Eladio Modesto Vázquez



Aspecto del palco oficial en momentos en que hablaba el titular de la Sociedad Rural, Sr. Carlos Gabasio

Con el marco de una numerosa concurrencia que prestó su cálido apoyo a este nuevo esfuerzo de la Sociedad Rural de Santa Fe, quedó inaugurada esta tarde la Primera Exposición Internacional y 60a. Exposición Nacional de Ganadería e Industrias organizada por dicha entidad.

Una radiante jornada de sol contribuyó a realizar el brillo adquirido por esta nueva muestra de la tradicional institución de bulevar Pellegrini, que hoy lució todas sus galas para reflejar en sus pistas el esfuerzo tesonero del hombre de campo santafesino. La variedad de razas presentadas la calidad de los ejemplares expuestos, unido ello a la nueva modalidad del juzgamiento en pistas separadas y al carácter internacional de la muestra pecuaria inaugurada hoy, son los factores que han contribuido a su jerarquización y su trascendencia del ámbito provinciano y nacional.

Esta exposición, concretada por el esfuerzo mancomunado de todos los productores rurales, ha sido motivo para una serie de anuncios por parte de la representación oficial, que trajo palabras de aliento para el sector agropecuario que estaba clamando por la adopción de algunas medidas tendientes a impulsar la producción agropecuaria.

Llegan las autoridades

A las 14.30 arribó al palco principal de la Sociedad Rural de Santa Fe el gobernador de la provincia contralmirante Eladio M. Vázquez, quien lo hizo acompañado de su secretario privado, señor Franklin G. Williams. Allí fue recibido por el titular de la entidad organizadora de la muestra, Sr. Carlos Gabasio. Se encontraban presentes en el lugar, los ministros de Agricultura y Ganadería, Ing. Luis L. Niel; de Hacienda, Economía e Industrias, Dr. Marcelo Corbat, de Educación y Cultura, Dr. Leoncio Gianello; de Obras Públicas, Ing.

(Pasa a Pág. 4a., 1a. Col.)

CANJEARON NOTAS ONGANIA Y FREI

Están destinadas a acelerar los trabajos para la demarcación precisa del linde argentino-chileno

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Luego de sucesivas postergaciones, esta madrugada, la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación dio a conocer el texto de las notas intercambiadas entre los presidentes de Argentina, Tte. Gral. Juan Carlos Onganía, y el de Chile, Dr. Eduardo Frei, relativas a la cuestión de límites pendientes.

El presidente chileno aceptó la sugerencia del Tte. Gral. Onganía de acelerar los trabajos para la fijación precisa de la frontera. En síntesis, ambos mandatarios coinciden en solucionar los problemas fronterizos que aún están pendientes, respetando acuerdo y evitando nuevos incidentes.

Comunicado oficial

El comunicado oficial que acompaña a los textos de ambas notas, expresa: "Algunos episodios suscitados en la zona sur de la frontera argentino—chilena dieron lugar oportunamente a un intercambio de notas entre los cancilleres de ambos países. Estos nuevos hechos decidieron al Sr. presidente de la República Tte. Gral. Juan Carlos Onganía a dirigir una carta al señor presidente de la República de Chile, Dr. Eduardo Frei Montalva, quien dio respuesta a ella en el día de ayer mediante una comunicación que entregó el señor embajador de Chile, Dr. Hernán Videla Lira, al señor presidente de la Nación Argentina".

Nota de Onganía

La nota del jefe de Estado, Tte. Gral. Onganía, dice: "Al excelentísimo señor presidente de la república de Chile, Dr. Eduardo Frei. Excelentísimo señor: Me induce a dirigirle esta carta el propósito de tratar directamente con V. E. una cuestión que juzgo de importancia fundamental para las relaciones entre nuestros países. Algunos episodios ocurridos durante los últimos tiempos en la frontera revisten un signo negativo que menoscaba la relación entre Chile y la Argentina, contrariando un imperativo histórico de comprensión crecientes y de fecunda cordialidad. Por ello, señor presidente he creído oportuno utilizar esos acontecimientos de distinta gravedad pero de alarmante reiteración como punto de partida para plantear franca y lealmente el problema de nuestra relación internacional".

"Los hechos aludidos se han originado en cuestiones relacionadas con la demarcación de una línea fronteriza, singular por su longitud y complejidad. Cabe, por lo tanto, confiar en que la precisión de los límites territoriales eliminará el único motivo de fricción entre nuestros países.

"La actual situación limítrofe nos impone una actitud que revele la voluntad indeclinable de mantener celosamente nuestra soberanía territorial. Estamos dispuestos, en fiel observación de los acuerdos vigentes, a evitar e impedir todo acto capaz de alterar los términos en que están planteados los problemas pendientes de solución. Pero no hay duda de que, una vez resueltos tales problemas, la línea fronteriza, que ha sido hasta hoy semillero de grandes y pequeños pleitos, se convertirá en un elemento de armonía capaz de generar en nuestros países un mayor progreso espiritual y material. Me permito, pues, invitar al señor presidente a asumir el compromiso recíproco de acelerar los trabajos técnicos, tendientes a la demarcación precisa e integral de la frontera. Estoy seguro de que el logro de tal objetivo nos permitirá concentrar la atención en aspectos realmente sustantivos de nuestra vinculación, cuyo desarrollo interesa por cierto a Chile y la Argentina, pero también y muy de cerca, a todos los miembros de la comunidad americana.

"Será difícil que sin una estrecha colaboración en todos los órdenes podamos alcanzar nuestros respectivos destinos. A la comunidad de raza, de idioma, de creencias, de cultura, que configura verdadera identidad espiritual debe unirse —a mi juicio— una amplia cooperación en el campo social y económico, cuyo fruto será el bienestar de nuestros pueblos y cuyas condiciones el esfuerzo de nuestros gobiernos. Por mi parte, expreso el hondo sentir del gobierno argentino al comprometer el más pleno respaldo a las empresas que intentemos bajo este signo.

"Si V.E. interpreta y acoge como espero, la alta intención que inspira esta carta, tendremos ambos la satisfacción común de haber extraído consecuencias fecundas de episodios estériles y este será un gran triunfo de la amistad argentino-chilena, en el que confío por mi conocimiento de las condiciones personales de V.E. y de la nobleza de nuestros pueblos. Dios guarde a V.E.".

La respuesta del presidente chileno

La respuesta del Dr. Frei expresa textualmente: "Al excelentísimo señor teniente general Juan Carlos Onganía, presidente de la República: "He recibido por intermedio del embajador, D. Hernán Videla Lira, la importante comunicación que V. E. se ha servido dirigirme y que mucho le agradezco. Este contacto personal me agrada sobremanera y me parece de la mayor trascendencia, porque indudablemente redundaría en beneficio de nuestras dos naciones, abriendo la posibilidad de una política común más directa y más eficaz. Coincido con sus apreciaciones acerca de la urgente necesidad de llegar a soluciones definitivas en todos nuestros problemas de límites. No podemos permitir, por el respeto que le debemos a nuestros pueblos y por el destino a que ambos están llamados, que continúen acontecimientos desafortunados y —como V. E. bien dice— estériles, que están provocando continuas desinteligencias. Tenemos una frontera común de 5.400 kilómetros, una de las más largas del mundo. Podemos, sin embargo, sentirnos orgullosos de que, en ciento cincuenta años de historia, ningún conflicto armado haya venido a turbar nuestra fraternal vecindad. No parece razonable entonces que incidentes que debieran ser fácilmente superables pudieran romper esta tradición ejemplar.

"Por eso recojo de inmediato estas ideas que coinciden plenamente con las mías en el sentido de mantener celosamente —como V.E. expresa— nuestra soberanía territorial y estar enteramente dispuestos a observar fielmente los acuerdos vigentes, y evitar o impedir todo acto capaz de alterar los términos en que están planteados los problemas pendientes".

"Asumo, pues, por mi parte, el compromiso que V. E. me propone en el sentido de acelerar por todos los medios los trabajos técnicos para la determinación precisa e integral de nuestra frontera común. A este respecto y adelantando algunas ideas, creo imprescindible impulsar efectivamente la acción de la Comisión Mixta de Límites, pa-

(Pasa a Pág. 2a., 9a. Col.)

Perspectivas industriales

Fueron expuestas en la clausura del Congreso Agro Industrial

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Se realizó en las últimas horas de la tarde de la víspera la ceremonia de clausura del Primer Congreso Nacional Agro-Industrial, con un discurso pronunciado por el presidente industrial de la reunión, Ing. Julio Broner.

Expresó que "la unidad empresaria se hace únicamente en el trabajo y no con declaraciones o simples expresiones de deseos. El ejemplo que han dado aquí hombres del agro y de la industria reunidos durante tres días en nutridas comisiones —algunas con más de 60 delegados— que trajeron iniciativas como fruto de su experiencia, y que han sido aprobadas por unanimidad en su casi totalidad, demuestra que ya nadie, en esta nueva etapa, puede trabajar de diferente manera cuando piensa en función de país".

Luego formuló un llamado "a todos los hombres de empresa, de la industria y el agro, para que se incorpore al trabajo y apoyen decididamente la aplicación de las proposiciones sugeridas en este congreso.

Ese llamado a la unidad empresaria se hace sabiendo que tendrá éxito, en vista de los resultados concretos de esta reunión, desarrollada en fecundo diálogo entre hombres del agro y de la industria".

Dijo por último que la industria nacional "no tiene nada que envidiar hoy a las más avanzadas del mundo en lo que a calidad técnica se refiere. Lo importante es tener presente que, además de integrar un país, también integramos un mundo. Y como lo señaló aquí el mensaje del director de la FAO, nuestro deber para con el mundo y sus regiones que sufren hambre".

EL TRASLADO DE DOS ESCUELAS A CAMPO DE MAYO

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — En pocos días comenzarán los trabajos tendientes a concretar el traslado de dos escuelas militares a Campo de Mayo, zona que de acuerdo con resoluciones del Comando en Jefe del Ejército se transformará en centro de institutos.

A mediados del mes actual tendrá lugar el regreso a Campo de Mayo de la Escuela de Infantería, actualmente con asiento en Córdoba. También formará parte del centro la Escuela de Ingenieros, que abandonará su emplazamiento en Concepción del Uruguay. Este instituto, sin embargo, sólo podrá finalizar su traslado en diciembre.

Las mejoras al personal de la administración

El decreto será elevado al primer mandatario

BUENOS AIRES, 4 (Télam). — A mediados de esta semana será remitido a la firma del presidente de la Nación el decreto que dispone el aumento de las asignaciones a los funcionarios de la administración central.

Así se cumplirá la promesa formulada a los dirigentes de la Unión del Personal Civil y de la Asociación de Trabajadores del Estado por parte del ministro interino de Trabajo, Dr. Jorge Néstor Salimei. Este incremento salarial, como se informara, representa un 25 por ciento sobre el total de las asignaciones que cobran los funcionarios, pero debe determinarse todavía la forma en que se aplicarán otros beneficios, como los adicionales por título y por antigüedad y el régimen de licencias, en razón de lo cual debe constituirse esta semana la comisión mixta que tomará a su cuidado el estudio de estos temas.

Al propio tiempo, el P. E. dará a conocer una declaración determinando concretamente a qué funcionarios y de cuáles reparticiones corresponde ese aumento, pues los que tengan estatutos especiales quedarán excluidos, como probablemente sean los casos de Vialidad Nacional y Educación.

LA REUNION DE PRESIDENTES DE AMERICA LATINA

WASHINGTON, 4 (UPI). — Los países miembros de la Organización de los Estados Americanos (OEA) siguen estudiando la preparación de la conferencia de jefes de Estado de las naciones del continente, que, según se afirma, podría celebrarse a fines de este año o principios del próximo.

Argentina, Brasil, Estados Unidos y Uruguay, que decidieron efectuar una reunión el martes próximo con Méjico, piensan quqe el consejo de la OEA debería tener a su cargo la preparación de la conferencia cumbre. Al mismo tiempo sostienen que el consejo podría designar comisiones especiales para estudiar los distintos aspectos del programa de la reunión de presidentes.

Por su parte el grupo formado por Chile, Colombia y Venezuela parece no estar satisfecho con la propuesta anterior. Esos tres últimos países estiman que la OEA no tiene derecho de arrogarse autoridad en esas materias.

El segundo grupo preferiría aguardar hasta que se reúne a fines de este mes la conferencia de cancilleres americanos, la que podría decidir la manera en que deben llevarse a cabo los preparativos para la reunión cumbre de los presidentes del hemisferio.

En Brasil han sido elegidos 12 gobernadores

RIO JANEIRO, 4 (UPI). — Fueron consagrados por las respectivas asambleas estatales los gobernadores y vicegobernadores de doce Estados brasileños elegidos ayer indirectamente por el pueblo brasileño. Todos ellos eran candidatos del partido oficial Alianza Renovadora Nacional (arena), que apoya el gobierno militar del mariscal Humberto Castello Branco.

El único partido de oposición tolerado por el gobierno, el Movimiento Democrático Brasileño, boicoteó los comicios.

El régimen de Castello Branco, que anunció que entregará el poder a un gobierno civil en marzo del año próximo, cumplió con la elección de ayer en la primera etapa fijada en su programa.

Las renuncias de profesores

Fueron aceptadas por el rector de la Universidad de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Mientras que en el ámbito universitario se observa el característico cese de actividades que imponen los días sábados y domingos, el rector en la universidad nacional, Dr. Luis Botet, dispuso aceptar las renuncias de profesores en cinco facultades.

Además designó el Dr. Felipe José de Elizalde, director del Departamento de Psicología y Psicopatología de la Edad Evolutiva, en reemplazo de la Dra. Telma Reca de Acosta, quien desempeñaba el cargo como función extensiva de la cátedra de Psicología Evolutiva del Departamento de Psicología de la Facultad de Filosofía y Letras a la cual renunció.

El Dr. Elizalde, se graduó en 1929 en la Facultad de Ciencias Médicas y actualmente es profesor titular de la primera cátedra de pediatría y puericultura de esta casa de estudios.

Las dimisiones aceptadas por el Dr. Botet, comprenden a los siguientes profesores: Agronomía y Veterinaria: Dres. Héctor R. Camberes, Domingo Canter y Víctor Rafael de Vera.

Ciencias Económicas: Dres. Santiago Bagu, Mario J. Bendersky, Rosa Cuminsky de Cendrero, Carlos Fayt, Aldo Ferrer, Silvio Frondizi, Federico Julio Herschel, Manuel Antonio Laquis y H. S. Parsalacqua.

Derecho y Ciencias Sociales: Dres. Guillermo Ahumada, Luis María Boffi Boggero, Santiago C. Fassi, Carlos S. Fayt y Héctor Masnatta.

Farmacia y Bioquímica: Dres. Manuel Levin y Zenón M. Lugones.

Ingeniería: Ingenieros Humberto R. Ciancaglini, Hilario Fernández Long y Pedro Gervasio Fleitas.

Respecto a las renuncias de profesores interinos y miembros del personal docente auxiliar, el rector expresa que es materia reservada a las autoridades de las facultades donde hubieran sido presentadas.

Universitarios de Córdoba decidieron concurrir a clases

CORDOBA, 4. — Un importante nucleamiento de estudiantes de todas las facultades de la universidad nacional celebraron una prolongada asamblea y finalmente resolvieron desconocer la prolongación del paro y reanudar la asistencia a las clases teóricas a partir de mañana.

El comunicado que dieron a conocer destaca que la continuidad del movimiento de fuerza "no representa en modo alguno en el momento actual el pensamiento de los estudiantes, lo que conduce a una situación que evidentemente tiende a romper su unidad en detrimento de la lucha iniciada a favor de auténticos intereses universitarios". Se añade que el núcleo "proseguirá sus gestiones iniciadas para lograr estos objetivos:

—La representación de los estudiantes en la elaboración de la ley universitaria.

—El restablecimiento total de la autonomía universitaria y la libertad académica.

—Recuperación de exámenes y prácticos.

—La prórroga de la condicionalidad hasta fin de año y la amnistía general de todos los universitarios implicados en los últimos acontecimientos".

Advertencia del rector

Por su parte, el rector, Dr. Ernesto Gavier, expresó sus anhelos en favor de una pronta normalización de actividades y reiteró que si no se logra tal normalización no habrá otra alternativa que suspender toda actividad en los claustros.

En cuanto a los estudiantes que realizan una huelga de hambre, otros siete más abandonaron esa actitud al cumplirse el décimosexto día.

UNA LICITACION DE LETRAS DE TESORERIA HARAN

BUENOS AIRES, 4 (Télam). — El Banco Central abrirá el miércoles a las 13, una licitación de letras de Tesorería por 900 millones de pesos. Las ofertas se recibirán en plazos de 15 a 360 días por montos mínimos de 50.000 pesos en operaciones que están exentas de todo gasto. Tales operaciones serán liquidadas el 9 del corriente.

UNA EXHORTACION FORMULO EL PAPA

Paulo VI deploró que declinen "las grandes ideas buenas y aumenten las de potencial catastrófico"



El Papa Paulo VI durante una de las bendiciones dominicales impartidas a los fieles congregados frente a su residencia veraniega de Castel Gandolfo (Radiofotografía UPI)

CASTELGANDOLFO, 4 (UPI). — El Papa Paulo VI deploró hoy la declinación de "grandes ideas buenas en el mundo" y el incremento de "ideas que contienen un potencial catastrófico".

"Hoy no estamos serenos porque vemos una declinación de las grandes ideas buenas en el mundo", dijo el sumo pontífice a la muchedumbre congregada, como todos los domingos, frente a su residencia veraniega para recibir la bendición apostólica.

Seguidamente, el Sumo Pontífice enumeró una larga lista de buenas ideas que el consideraba que estaban esfumándose: "La idea de la paz verdadera, de la justicia, de la libertad y de la fraternidad de los pueblos; la idea del desarme efectivo, de llenar las necesidades fundamentales de los pueblos de los países subdesarrollados; la idea de moralidad saludable para la sociedad, del arte, de la educación; la idea del orden social con la colaboración de las clases, y muchas otras más".

"En cambio —prosiguió Paulo VI— aumentan las ideas que contienen gérmenes malignos y un potencial catastrófico, tales como la carrera de armamentos nucleares, el racismo, el nacionalismo, los designios revolucionarios".

El Papa concluyó su corta disertación con la siguiente oración: "por lo tanto, roguemos para que las buenas ideas vuelvan a obtener su claridad y fortaleza, a fin de que sus deseos que Cristo puso en los corazones de los hombres, sean siempre observados y ejecutados.

Recia lucha en el Survietnam

Entretanto, la aviación de EE. UU. atacó objetivos a 12 kms. de Haiphong

SAIGON, 4 (UPI). — Voceros militares informaron que se había registrado un recrudecimiento de las acciones militares terrestres en Vietnam del Sur, mientras que los aviones norteamericanos realizaban un total de 130 misiones de ataque contra territorio de Vietnam del Norte.

No hubo pérdidas entre los aparatos estadounidenses de la fuerza aérea, la marina y la infantería de desembarco que atacaron la región meridional y los alrededores de Dien Bien Phu, Haiphong y Hanoi.

Los bombarderos, a una distancia de 12 kilómetros de Haiphong, atacaron una plataforma de lanzamiento de cohetes de tierra a aire. A 45 kilómetros de la capital norvietnamesa, los aparatos dejaron caer bombas al noroeste de Hanoi. Los pilotos alcanzaron ocho depósitos petrolíferos e informaron haber destruido 20 barcazas, dos juncos, cuatro puentes, un terraplén, dos vagones de ferrocarril, cinco baterías antiaéreas, dos estaciones de radar, diez camiones, y devastado caminos en 40 diferentes puntos.

Los pilotos informaron también haber producido 35 explosiones secundarias y 40 incendios.

La lucha más prolongada disputada ayer en territorio de Vietnam del Sur se produjo cuando un batallón de la división aerotransportada 101 "tropezó" con una partida de guerrilleros del Vietcong.

En la batalla que siguió, librada a 337 kilómetros al nordeste de Saigón, los paracaidistas dieron muerte a 27 comunistas y capturaron otros 27, que se sospecha son también guerrilleros.

Los comandantes militares norteamericanos ordenaron hoy a las tropas estadounidenses mantenerse apartadas de las calles de Saigón hasta que hayan terminado las elecciones survietnamesas, la semana próxima.

La orden dice que las tropas deben permanecer acuarteladas desde las dos de la tarde de hoy hasta las cuatro de la mañana del día 12, o sea a la mañana siguiente de los comicios en los que los survietnameses deben elegir una asamblea constitucional. Los comunistas han prometido desbaratar las elecciones mediante actos de terrorismo y asesinatos en masa.

Un vocero militar dijo que la orden tiene por objeto "reducir la posibilidad de incidentes que pudieran resultar embarazosos al gobierno norteamericano".

Un atentado ha sido perpetrado en Nueva York

NUEVA YORK, 4 (UPI). — Una fuerte explosión dañó hoy la sede del Partido Comunista norteamericano en Nueva York.

No hubo víctimas, pero el estallido fue tan poderoso que hizo retemblar los cristales de las ventanas de un hotel que se halla a una cuadra y media del lugar y deshizo los vitrales de la Iglesia Ortodoxa Oriental, que se levanta en la vereda de enfrente.

La explosión ocurrió en las oficinas del primer piso de la sede del Partido Comunista y del "Daily Worker", órgano periodístico oficial de la agrupación.

"Fue como si toda la vecindad hubiera volado", declaró Nicholas Stepich, sereno de la catedral ortodoxa situada en el centro mismo del distrito, en Manhattan.

El reverendo Basil Veinovich, pastor de la iglesia, dijo que dormía en el momento en que se produjo la explosión. Pocos minutos después llamó a la policía.

La sede del Partido Comunista está ubicada en la calle 26, número 23 oeste. La explosión sacudió las ventanas del hotel Arlington, situado en la calle 25. Resultó severamente dañado, el edificio de la Continental Lighting, vecino a la sede comunista.

La calle 26 y las veredas que rodean el edificio estaban llenas de cristales destrozados por efecto de la explosión.

El Cuarto Congreso Mundial de Psiquiatría iniciarán en Madrid

MADRID, 4 (UPI). — El IV Congreso Mundial de Psiquiatría dará comienzo aquí mañana lunes con la participación de cuatro mil delegados de todo el mundo.

El congreso sesionará hasta el día 11 y los temas principales a tratar son "la adolescencia y sus crisis", "Teorías de las perversiones sexuales", "Psiquiatría forense" y "Las toxicomanías en el mundo".

Presidirá el congreso el psiquiatra español Juan José López Ibor, quien dice que esta reunión "es de enorme importancia, porque estamos viviendo la civilización del bienestar, pero esta tiene una mancha leprosa: la del absurdo, la de los actos sin sentido, la de la acción por la acción, sin que asome sombra de moral".

"Además —rosigue el eminente psiquiatra—, en este congreso participarán representantes de ochenta sociedades de todo el mundo, del occidental, del oriental y del llamado tercer mundo, por lo que se podrá hacer una confrontación de los puntos de vista y modos de resolver los problemas psiquiátricos de más alto interés en la actualidad".

La copia de cuadros de pintores famosos prohiben en España

MADRID, 4 (UPI). — La copia de cuadros de pintores consagrados fue prohibida durante todo este mes en el museo del Prado y la medida causó cierta alarma entre los copistas.

Los copistas, que viven de este trabajo, se reunieron para tratar de que se anule dicha prohibición y confían en conseguirlo.



Zapadores pertenecientes a las fuerzas norteamericanas que combaten en la zona de Tuy Hoa (Vietnam del Sur), proceden a la detección de minas colocadas por los guerrilleros comunistas en una vital carretera que se utiliza para el abastecimiento militar (Radiofotografía United Press)

EL MANDATARIO DEL CHACO HIZO VARIAS GESTIONES

RESISTENCIA (Chaco), 4 (UPI). — El gobernador de la provincia, general Rafael Torrado, informó en conferencia de prensa sobre la labor realizada durante casi un mes en el cargo y de las gestiones cumplidas en la capital federal. Además respondió a varias preguntas que se le hicieron llegar por medio de la Secretaría de Prensa de la Gobernación.

Señaló que su labor estuvo destinada al conocimiento de las personas y de los problemas de la provincia, y a [illegible] "es decir —afirmó—, colocar las estructuras en estado de eficiencia". Destacó que había entregado al presidente Onganía un memorándum requiriendo la [illegible] de créditos a favor de la provincia que aún no han sido liquidados por la Nación. Dichos créditos son: 400 millones de pesos de un préstamo otorgado en 1965 para el Chaco; partida global de 183 millones, que corresponde al Chaco en la ley de presupuesto de la Nación; efectivización de los 80 millones de pesos del Fondo Nacional de Energía Eléctrica del Interior y aporte anual del Ministerio de Salud Pública de la Nación al plan integral de la salud del Chaco, que asciende a 34 millones de pesos, conformando todo la suma de 697 millones de pesos.

Agregó el general Torrado que el presidente de la República le había prometido estudiar todos estos aspectos. Sobre la situación del personal de la administración provincial, dijo que si bien se dieron de baja a algunos funcionarios de jerarquía, en cambio se nombraron otros, y aclaró que ha dejado en absoluta libertad de acción a los ministros para la elección de sus colaboradores. Por último —señaló— que, "dentro de las posibilidades financieras de la provincia" mantendrá el plan de obras públicas.

Gestión en favor del personal gráfico del Boletín Oficial

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Fue solicitada al ministro del Interior la inclusión en el convenio gráfico del personal de imprenta del Boletín Oficial.

La petición fue formulada durante una audiencia concedida por el Dr. Enrique Martínez Paz, al secretario de organización de la Federación Gráfica Bonaerense, Sr. Héctor J. Iapiccino, quien concurrió acompañado por los miembros de la comisión interna de los gráficos del Boletín Oficial.

La no inclusión afecta a 300 operarios de esa publicación oficial y se pidió, además, la actualización de sus remuneraciones salariales. El ministro, a su vez, les solicitó le hicieran llegar un memorial concretando sus peticiones, tras lo cual prometió considerar el pedido.

CONCRETOSE UN ACUERDO SOBRE PRECIO DEL TRIGO

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Argentina, Australia y Canadá, concretaron un acuerdo común para aumentar internacionalmente los precios del trigo y otros productos primarios, lo cual habrán de proponer en las próximas conferencias internacionales.

El acuerdo, al cual se le asigna gran trascendencia, se logró luego de deliberaciones de las que participaron el ministro de Agricultura del Canadá y funcionarios y diplomáticos de Australia y Argentina. Los tres países tienen alta producción agraria.

Un informante señaló que el acuerdo fue sugerido a raíz de la nueva situación planteada en el mercado internacional, ya que por la carencia de saldos exportables en los principales países productores, como Estados Unidos, se nota en el mercado internacional una inusitada demanda que trajo como consecuencia en los dos últimos meses un aumento en el precio del trigo de alrededor de 11 dólares por tonelada.

También se agregó que el acuerdo será puesto en práctica por primera vez por los tres países al reanudarse en Ginebra las deliberaciones del grupo de cereales del GATT, donde no sólo están representados los países productores, sino también los compradores, entre ellos los integrantes del Mercado Común Europeo. Los países compradores tratan de evitar los incrementos de los precios.

Finalmente el informante oficial expresó que el acuerdo busca precios más retributivos para los cereales por ser esto fundamental para que las naciones exportadoras puedan desarrollar una política interna de aliento a la producción y aumenten en los próximos años los saldos exportables.

Medidas en favor de los aborígenes adoptan en Formosa

FORMOSA, 4. — Intensa campaña viene realizando el Poder Ejecutivo provincial tendiente a incorporar a la población aborigen al quehacer nacional. Por conducto de la Subsecretaría de Gobierno se ha destacado una comisión de empleados de ese ministerio a la localidad de Estanislao del Campo a fin de colaborar estrechamente con el delegado del Registro General de la mencionada localidad, a fin de proceder a la inscripción de los nacimientos de la población indígena del lugar conforme las prescripciones de la ley 258, y enrolar de acuerdo a la ley 11.386 y 13.010 a quienes se encuentren en condiciones para ello.

Por otra parte el director interino de Aborígenes, Sr. Tendil Acosta, viajó a Ingeniero Juárez y otros lugares de la zona a fin de ponerse en contacto con los diversos núcleos de aborígenes y traer una información completa que facilite la organización integral proyectada en favor de los intereses de la población indígena.

Los intendentes de una zona bonaerense se reunirán el lunes

LA PLATA, 4 (UPI). — El gobernador general Francisco Imaz presidirá mañana una reunión de intendentes bonaerenses de una extensa zona de la provincia. Esta reunión será la primera de una serie prevista para que los jefes de cada comuna expongan los problemas más apremiantes de su jurisdicción con vistas a darles una solución.

En dichas reuniones se tratará también el plan de ordenamiento y transformación de la provincia preparado por el gobierno.

Suscribirán un convenio el 11 dos provincias

SAN JUAN, 4 (UPI). — La Dirección de Ceremonial del Gobierno de la provincia informó que el 11 del corriente será suscripto el convenio de límites entre San Juan y Mendoza.

La ceremonia se efectuará en la casa natal de Domingo Faustino Sarmiento ante la presencia de los gobernadores Dr. Edgardo Gómez, San Juan y Gral. José Eugenio Blanco, Mendoza. También asistirán ministros de ambas provincias y otras altas autoridades.

Instalación en Misiones de una planta papelera

POSADAS, 4 (UPI). — El gobernador de Misiones, capitán (R) Hugo Montiel, informó que ha recibido una nota del interventor en el Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE) coronel Jorge A. González donde le comunica que entre los proyectos que contempla apoyar el organismo figura la instalación en Misiones de una planta productora de papel y celulosa con capacidad aproximada de 100 toneladas por día.

Este proyecto data de 1961 en que el gobierno no creó la Sociedad de Economía Mixta Papel Misionero, ejerciendo desde entonces su directorio el actual gobernador Montiel. La empresa cuenta con el apoyo de productores forestales de la zona, inversionistas nacionales y representantes del capital extranjero habiéndose obtenido ya la promesa de créditos por 13 millones de dólares. Para poner en marcha la obra se necesita que culmine con éxito la gestión iniciada tiempo atrás para lograr el aval pertinente del Banco Industrial.

La importación de semilla de papa sería autorizada

BUENOS AIRES, 4 (UPI). de Comercio informó que en la semana que se inicia daría a conocer un decreto el gobierno autorizando la importación de semilla de papa.

Se originaría en la retención que se observa actualmente en la comercialización de ese producto lo cual —agregó el informante— trae como consecuencia el incremento de los precios. Tendría como fin impulsar la salida al mercado de la papa que los productores retienen para la siembra.

Presentación por la separación de un magistrado

ROSARIO, 4. — Ha tomado estado público la nota que el S. Agustín Rodríguez Araya dirigió al presidente del Colegio de Procuradores, Sr. Vicente A. González en su calidad de miembro colegiado.

La misma dice: "Estimo que debe convocarse a asamblea para considerar el grave problema que significa para la libertad el haberse intimado al Dr. Jorge Moscoso prestigioso magistrado a que jurase por Dios para poder permanecer en la Corte Suprema de la provincia. Si con esto se nos da una idea de lo que es el régimen debemos prepararnos para organizar sus exequias. Como no creo más que en la Constitución y en el pueblo, proyecto mi voz indignada para contagiar a los que no han advertido el peligro que significa esta desgraciada alianza clérigo-militar. Hay quienes fácilmente se rindieron: son los que ahora [illegible] el goce de hacer rendir a los demás. De allí mi adhesión a los que resisten al temor y a la indignidad".

Se analizó el plan de reactivación del agro para Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 4 (UPI). — En reunión conjunta del gobernador provincial, general auditor Aliaga García; del director nacional del Azúcar, técnicos del INTA y directivos del complejo Santa Ana, se adoptaron medidas para iniciar el plan agrario de transformación del mismo.

Se acordó absorber la mayor cantidad de materia prima para la fabricación de alcohol e iniciar la transformación de las 700 hectáreas ocupadas por los parceleros. El gobernador anunció que gestionará en Córdoba y Bs. Aires la adquisición de 80 tractores con equipos de cultivo.

De acuerdo con esto se trasladó a Córdoba donde conversará hoy con directivos de la Fiat y con técnicos de la estación experimental de Manfredi con el objeto de recabar nuevos detalles relativos a cultivos, especialmente oleaginosos.



Visita de ingenieros a Córdoba. — Nota gráfica de la visita que realizaron oportunamente los participantes del Quinto Congreso Argentino de Ingeniería a la central termoeléctrica "Dean Funes", de la Empresa Provincial de Energía de Córdoba (EPEC), a los efectos de interiorizarse de los detalles del funcionamiento de dicha planta.

AMPLIAN UN PLAZO PARA EL PAGO DE UN IMPUESTO

EN TAL SENTIDO DICTO UN DECRETO EL GOBIERNO DE ENTRE RIOS

PARANA, 4. — El Poder Ejecutivo por decreto amplió hasta el 15 del corriente el plazo acordado por decreto No. 571/66 para que los contribuyentes incluidos en el padrón suplementario de impuesto inmobiliario del corriente año, puedan pagar su obligación con el 15 % de bonificación, para que lo hagan con el 10% de descuento hasta el 30 del actual y hasta el 15 de octubre con el 5% de descuento. Asimismo se mantiene el plazo hasta el 15 de diciembre del corriente año para que los contribuyentes incluidos en el padrón suplementario puedan ingresar el impuesto del año 1966 sin bonificaciones ni recargos. Todo sin perjuicio de lo dispuesto en los Art. 1o. y 2o. que rigen para los pagos que se operen durante el año 1966 el 20% de descuento que en forma general determina el Art. 1o. del cuerpo legal tributario.

El aeródromo de la ciudad de Concordia

PARANA, 4. — El Poder Ejecutivo, por decreto, acordó una contribución de 5 millones de pesos a la municipalidad de Concordia.

Dicha suma será destinada a las obras de construcción de la pista afirmada del aeródromo "Comodoro J. J. Pierrestegui" ubicado en el ejido de la ciudad.

Designaciones de intendentes en la provincia

PARANA, 4. — El Poder Ejecutivo, por decreto, ha designado intendente de la ciudad de Nogoyá al señor Arnoldo Emilio Quinodoz; de Diamante, al señor Rafael José Isidro Robledo; de Concordia, al coronel (RE) Rafael José Tiscornia, y de la ciudad de Crespo, al señor Antonio Vicente Seimandi.

También por los mismos decretos se dieron por terminadas las funciones del mayor Pascual Jesús Gutiérrez, quien se desempeñaba como interventor interino en el municipio de Diamante; del teniente primero Héctor Sadi Primaries, que ejerció las funciones de interventor interino en la municipalidad de Nogoyá; del teniente coronel Tomás Abelardo Montiel, como interventor interino en la comuna de Concordia y del capitán Hugo Alfredo Baleirón, como interventor en la municipalidad de Crespo, a quienes se les agradeció los altos y patrióticos servicios prestados a la provincia.

También fueron designados intendentes municipales en las ciudades de Rosario del Tala y Chajarí. Para la comuna de Rosario del Tala se nombró al señor Ernesto Lorenzo Solimano y para la de Chajarí, al señor Alfredo Salvador Solá.

Por los mismos decretos se dan por terminadas las funciones de los respectivos interventores municipales capitán Jorge Rubén Altieri y Enrique A. Sigón, a quienes se les agradece los servicios prestados.

Por decretos posteriores, el Poder Ejecutivo nombró intendente municipal de Gualeguay, al Sr. Roberto C. Scitutto, y de Victoria, al Sr. Eduardo Angel E. Piaggio.

Por otra parte, se dieron por terminadas las funciones del teniente primero Bill Oscar Fornarino, como interventor en la municipalidad de Gualeguay y del capitán Alfredo Fontana Navarro, como interventor en la comuna de Victoria, a quienes se les agradecen los servicios prestados.

Autoridades de la A. de Veterinarios

PARANA, 4. — La asamblea realizada por la Asociación de Médicos Veterinarios que tuvo efecto en Villaguay, eligió las nuevas autoridades que dirigirán la entidad en el período 1966/67.

Resultaron electos: presidente, Dr. Arturo F. Sáenz; secretario, Dr. Carlos Ferrer; secretario de actas, Dr. Miguel Dávila; tesorero, doctor Juan J. Ferrer; vocales titulares: Dr. Alberto Irigoyen y Dr. Armando Likerman; vocales suplentes: Dr. Ernesto Peret, Dr. Alberico Bocalandro y Dr. Gregorio Rosquín; revisores de cuentas: doctores Angel Feldkin, Antonio Bauzá y Carlos P. Cuesta.

Provisionalmente la sede de la asociación funcionará en calle Uruguay 251 de esta ciudad.

Acuerdan subsidios a varias entidades

PARANA, 4. — El Poder Ejecutivo, mediante decreto acordó subsidios a diversas instituciones con fondos provenientes de sueldos correspondientes a cargos desempeñados con carácter adhonorem por personal militar integrante de la intervención federal que se desempeñó durante el mes de agosto, completando el monto total de las asignaciones con cargo a la partida específica, ya que dichas ayudas están dirigidas a sostener el movimiento de entidades que desarrollan obras culturales, asistenciales y deportivas de indudable bien público.

Se acordaron los subsidios a las siguientes entidades: Hogar de Ancianos "Dr. D. Cúneo", de Victoria, para obras de mantenimiento del edificio, $ 140.000; "Teatro de los 6", de Paraná, $ 25.000; Escuela Nacional 216 de Paraná, $ 100.000; Club Atlético Salta, de Paraná, $ 20.000; Escuela No. 7 "Mariano Moreno", de Paraná, $ 30.000; Club de Paracaidismo "Enriqueta Jarsfield", de Paraná, $ 250.000; Comisión Pro Casa del Canillita, de Concordia, $ 30.000; Recreativo Bochas Club Paraná, $ 220.000; Club [illegible] "Tte. Gral. Luis María Campos", de General Campos, $ 20.000; Centro Deportivo Policial Paraná, pesos 30.000; Atlético Echagüe Club de Paraná, $ 15.000; Taller Cristo Obrero, de Federación, $ 30.000; Club Recreativo y Deportivo El Refugio, de Villaguay, $ 30.000; Liga Departamental Paceña de Fútbol, de La Paz, $ 40.000, y Club Atlético María Grande, de V. María Grande, 40.000 pesos.

La próxima Fiesta de la Avicultura se prepara en Crespo

PARANA, 4. — Entrevistaron a los ministros de Gobierno, Justicia y Educación, Dr. Roberto Ramón Quinodoz y de Hacienda, Economía y Obras Públicas, Dr. Alcíro Abel Puig, los integrantes de la comisión de la Tercera Fiesta Nacional de la Avicultura.

Los visitantes informaron a los mencionados secretarios de Estado de los trabajos que se vienen efectuando para la realización de esta fiesta, que tendrá como sede la ciudad de Crespo en el mes de octubre venidero.

La delegación estaba compuesta por los Sres. Rubén Heinze, Héctor Seri, Hugo Balleirón, Alfredo Seri, José Marcocih y Marcelo Fontana.

Abogados defensores de guerrilleros han formulado un pedido

SALTA, 4 (UPI). — Los abogados defensores de los guerrilleros castrocomunistas capturados en 1964 por una patrulla de la Gendarmería Nacional, solicitaron ante el juzgado en lo federal de esta provincia, una prórroga para la fecha en que el alto tribunal dictará sentencia sobre el caso.

Trascendió que recién dentro de 20 días se conocerá el pronunciamiento de la justicia sobre las penas que deberán cumplir cada uno de los guerrilleros.

Días antes de haber sido capturados, habían establecido su campamento en la zona selvática conocida por La Toma Vieja, cerca de colonia Santa Rosa.

Advertida la Gendarmería Nacional del campamento extremista, destacó a varias comisiones con el objeto de capturarlos. En uno de los encuentros con los guerrilleros falleció a consecuencia de un tiroteo el gendarme Adolfo Romero y posteriormente el capataz de una finca, Bailón Vázquez, que se resistió a las exigencias impuestas por la pandilla extremista.

Durante las acciones registradas murió también el capitán "Hermes" lugarteniente del jefe de los guerrilleros, conocido como el "Comandante Segundo".

El S. de Energía y Combustibles irá a los E. Unidos

BUENOS AIRES, 4 (Télam). — En el curso de la semana que se inicia viajará a los Estados Unidos el secretario de Energía y Combustibles, Ing. Luis María Gotelli.

En relación con este viaje, el Ing. Gotelli manifestó que durante su permanencia en el país del norte no efectuará ninguna gestión concreta, ya que su misión consistirá únicamente en establecer la mecánica futura de las negociaciones con el Banco Mundial, en relación con el crédito que gestiona SEGBA ante la mencionada institución crediticia, para la prosecución de su plan de obras.

LOS PRESIDENTES ONGANIA Y FREI CANJEARON NOTAS

(Viene de Pag. 1a.)

ra que pueda dar término a su cometido en el plazo máximo de cinco años, tal como lo propuse en su oportunidad y lo acordaron ambos gobiernos. Con tal objeto, pienso que deberíamos dotar a las comisiones nacionales de todos los elementos que la técnica moderna proporciona para esta función. Además de los trabajos de la comisión mixta, les queda a ambos gobiernos la responsabilidad, que no puede francamente seguir siendo eludida, de afrontar una solución en el problema del canal de Beagle. Al iniciar mi gobierno la República Argentina me propuso llevar el asunto a la Corte Internacional de Justicia, lo cual Chile aceptó inmediatamente. Han transcurrido, sin embargo, los meses y esta excelente disposición de las dos partes no ha podido materializarse. Representantes chilenos y argentinos, con autoridad amplia y eficiente, bien podrían reunirse a la mayor brevedad y combinar la forma de entregar a la Corte Internacional el diferendo o someter a V. E. y a mí, en un plazo breve, elementos de juicio suficientes para que nosotros dos adoptemos la resolución de alto nivel que pudiera ser necesaria. Concuerdo plenamente con V. E. cuando afirma que, logrados estos objetivos podremos concentrar, aún más, nuestros esfuerzos en aspectos realmente sustantivos para nuestras dos naciones y para todos los miembros de la comunidad americana.

Sabe V. E. que soy un decidido impulsor de estas ideas y a ellas dedico mi permanente esfuerzo. En mi viaje a Bogotá expuse que dentro de la comunidad americana tenía para nosotros especial importancia la integración de nuestros dos países, y señalé, como un ejemplo, los avances logrados a través de la Comisión Especial de Coordinación Chileno-Argentina.

"Estoy convencido de que nuestro trabajo común y una auténtica integración nos abren las más vastas perspectivas y nos permitirán dar respuestas a muchas de las justificadas aspiraciones e inquietudes de nuestros pueblos. He apreciado debidamente el lenguaje franco y abierto que el señor presidente ha usado en la comunicación que me dirige. De este modo, me he sentido alentado para exponerle con igual sinceridad mi deseo de que continúe esta provechosa relación directiva y personal que V. E. ha iniciado y que corresponde a las condiciones modernas de vida y a la celeridad con que muchas veces deben ser resueltos los problemas. Estimamos de gran conveniencia que mantengamos este diálogo hasta resolver los problemas pendientes y alcanzar los objetivos que nos hemos propuesto para bien de nuestros pueblos. Recuerdo con satisfacción el viaje de V. E. a Chile, en setiembre del año pasado, que me permitió apreciar sus condiciones personales y su viva preocupación por mejorar las relaciones entre nuestros países. Creo, señor presidente, que por este camino tendremos la satisfacción de alcanzar este gran triunfo, como V. E. lo califica y yo lo comparto, de la amistad chileno-argentina que es el destino de ambas naciones. Espero que su carta sea el comienzo de esta acción. Dios guarde a V. E.".

Han impuesto una sanción a un banco

BUENOS AIRES, 4 (Télam). — El Banco Central, de acuerdo con lo que establece el artículo 33 de la Ley de Bancos, impuso una multa de 500.000 pesos al Banco Argentino de Comercio.

El monto de esa multa ha sido establecido sin perjuicio de otras sanciones que pudiesen resultar de la aplicación de la aludida disposición legal.

Moratoria para contribuyentes de cajas de previsión

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Informó el Ministerio de Economía que se encuentran a estudio del subsecretario de Seguridad Social, Dr. Sadi F. de Zan, los aspectos de una posible ley de moratoria para quienes deseen obtener prestaciones para las cajas de previsión social.

Se agregó que "la nueva ley buscará, como la recientemente aprobada ley de moratoria impositiva, premiar a quienes han cumplido sus obligaciones y conceder una última oportunidad a los deudores para cancelar sus obligaciones pertinentes".

Para la designación del Dr. Ramos Mejía acordó placet Italia

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El gobierno de Italia concedió el "placet" para que el Dr. Francisco Ramos Mejía (h) sea el nuevo embajador argentino ante ese gobierno. Así lo informó el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Nicanor Costa Méndez.

El Dr. Ramos Mejía nació en esta capital en 1909. En 1933 se recibió de abogado desempeñándose en FF. Actuó en el ex Partido Demócrata Cristiano habiendo llegado a ocupar la presidencia de la junta nacional. También ha sido asiduo colaborador de publicaciones social cristianas.

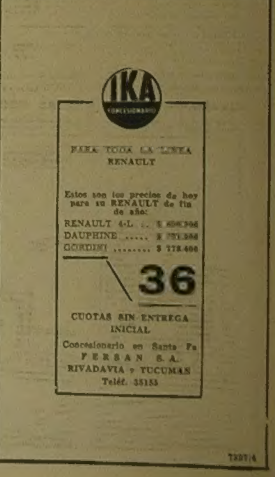
Fue sometida a una delicada operación la señora de Illia

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Familiares de la señora Silvia Martorell de Illia, informaron que el estado de la paciente era bueno luego de la operación quirúrgica en el cerebelo a que fue sometida en el hospital Alemán de esta capital.

Afirmaron que la biopsia estableció la no existencia de ramificaciones cancerosas.

No permitirán una marcha anunciada para el martes 6

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Informó la Policía Federal que no permitirá la realización de una "marcha de la dignidad" anunciada para el martes próximo, a las 19 y 30, en la Plaza del Congreso, anunciada por el denominado Movimiento Juvenil de Agitación y Lucha de la disuelta Unión Cívica Radical del Pueblo.



Consejo de Educación

Para directores de escuelas primarias abrirán un concurso

Las autoridades del Consejo General de Educación de la provincia, han hecho saber que el jurado de concurso para directores de escuelas primarias de tercera categoría, de conformidad con lo establecido por el artículo 42 del decreto No. 09462, ha dispuesto la apertura de los sobres que contienen los seudónimos de quienes se identificaron de esa forma en las pruebas escritas tomadas el 13 de agosto último. El acto se realizará en la escuela "Mariano Moreno", Ituzaingó 1814, de esta ciudad, el próximo martes 6 del corriente a las 9, y tendrá carácter público.

SE PUBLICO EL DIA...

4 de setiembre de 1931

"La política y el bienestar público" era el título del editorial de la fecha, que comentaba la confianza que se notaba en el ambiente empresario ante el anuncio de llamado a elecciones efectuado por el gobierno provisional. Afirmaba que "setiembre se ha iniciado auspiciosamente, se ha notado mayor movimiento en el comercio; las operaciones en bienes raíces y los pedidos a las industrias se han animado un tanto; es posible, pues, que la carencia de trabajo no perdure y con ello el pueblo se sentirá más feliz. De la seriedad de propósitos con que obren los partidos, y de los medios de que echen mano para llegar a la reconstrucción de los poderes, dependerá que se acentúe la reacción. El gobierno, por su parte, tiene una delicada y patriótica tarea que cumplir y es de esperar que no será inferior a sus deberes".

—Según una versión circulante en distintas reparticiones de la administración provincial, se iba a solicitar al interventor nacional la adopción de una medida tendiente a la estabilidad del empleado público en Santa Fe.

—Un telegrama cursado en Buenos Aires decía que el premio de gran campeón Shorthorn había sido concedido al toro "Oakland Defense", propiedad de Carlos Brown.

—Desde Barcelona se daban a conocer las horas trágicas que había vivido la ciudad a consecuencia de una huelga general.

4 de setiembre de 1941

—Una noticia refería que en el pueblo de Irigoyen 20 mil hectáreas de tierra del distrito y zonas vecinas estaban inundadas por las aguas.

—Desde Buenos Aires se informaba que se habían investigado 79 encomiendas que venían dirigidas a la embajada de Alemania en la capital federal.

—En Leningrado, informaba un cable, las fuerzas rusas seguían resistiendo a los alemanes que habían disminuido su avance.

—*NUESTRO EDITORIAL. Se refería a la partida destinada por el Poder Ejecutivo de la provincia para acelerar los trabajos de construcción de la cárcel de encausados y ponía de resalto la mala situación en que se encontraban las personas que por circunstancias fortuitas eran objeto de privación de la libertad, como asimismo las condiciones poco eficientes en que venía funcionando la cárcel de Las Flores, carente de personal técnico, de comodidades e higiene, todo lo cual hacía de ella un lugar muy poco recomendable. "De poderse realizar el propósito del Poder Ejecutivo —expresaba— convendría tener presente, que previa a cualquier otra colaboración de orden particular, debe recabarse la opinión de los funcionarios que actualmente tienen a su cargo las actividades vinculadas a la facultad de reprimir, y que las objeciones o ideas que esas personas hagan llegar deben ser tenidas por buenas, pues significan el fruto de muchos años de experiencia y pueden contribuir a solucionar numerosas cuestiones".*

Hará varios actos la Comisión Popular de la Revolución Libertadora

La Comisión Popular de Afirmación de la Revolución Libertadora, ha organizado una serie de actos a realizarse el 16 del corriente, conmemorando el 11o. aniversario de aquel hecho de armas.

A las 10, se oficiará una misa en la capilla del cementerio municipal, y a las 10 y 45, se rendirá homenaje a los caídos en la revolución libertadora.

A las 19, se hará un homenaje al libertador en la plaza San Martín, y a las 20 y 30, una cena en la quinta Asturiana.

Carlos R. Mayol

LA SEPARACION DE UN JUEZ

Nos parece oportuno ocuparnos "periodísticamente", en el sentido de una nota a publicarse en un diario, de un caso que ha sido "noticia" en estos días en el ámbito local y que tal vez lo sea, por su importancia, en todo el país. Es el caso del Dr. Jorge Moscoso, juez separado de su cargo de ministro de la Corte Suprema por no allanarse a jurar por determinada fórmula de juramento.

No obstante sus creencias religiosas, por escrúpulos naturalmente concernientes al fuero exclusivo de su conciencia, en actitud "sincera, limpia, pacífica", ese juez que en otras ocasiones había prestado un juramento "puramente cívico o laico", entendió que no debía hacerlo ahora de otro modo porque "hubiera sido indigno cambiar de conducta con el fin de permanecer en el cargo". Son sus palabras.

La dignidad impone sutilezas, con arreglo al nivel moral de cada uno. En las altas funciones, y ninguna más elevada que la de juez de un tribunal supremo, quien las desempeña debe vivir en un permanente cuidado de su conducta, al modo del tallista que trabaja un diamante, porque en esas jerarquías tiene el hombre dos deberes: uno, que llamaríamos específico, de cumplir con absoluta corrección sus funciones, que si se trata de jueces, consiste en dar la razón a quien la tiene y, otro, el de constituirse en un constante ejemplo para sus inferiores y para la sociedad. No cabe lo uno sin lo otro.

Resulta manifiesto el trance moral de un alto magistrado que, pese a sus creencias religiosas y al ajuste cristiano de su vida, lo que en esta pequeña ciudad todos conocemos, vese ante el dilema de cambiar la fórmula juratoria por la que antes optaba o quedarse en la calle dando término a una intachable carrera judicial. Allí surge el problema de conciencia, del todo irrenunciable, de la conformidad con el fuero íntimo o de transigir en homenaje a intereses de otro orden. La solución no ofrece dudas y la que motiva esta nota es la que corresponde a la hombría de bien de una persona que además de juez debe ser ejemplo.

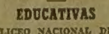
En otra oportunidad también histórica, cuando se constituyó la Corte designada por el gobierno de la Revolución Libertadora, sus integrantes pudieron jurar por la fórmula que les dictaba su conciencia; algunos lo hicieron por Dios y los Santos Evangelios, y otros por fórmulas laicas.

Pese a la solemnidad del juramento y a la necesidad constitucional de prestarlo, no caben engaños acerca de que, en definitiva, cada funcionario se desempeña y obra de acuerdo a su capacidad y a su conciencia. El bueno sigue siendo bueno y el malo sigue siendo malo. Pero corresponde una salvedad: el segundo nunca hará cuestión por la fórmula del juramento y se someterá a cualquiera, a la que le venga bien o se le exija. Por vía presuntiva, más promete en punto a dignidad y buen comportamiento (lo que es esencial), aquel que se muestra capaz de tamizar sus actos, examinando y determinando lo que puede hacer o lo que no puede hacer, según sus íntimos y severos dictámenes, que ese otro, cómodo y displicente, cuando no inescrupuloso e insensible, que no se detiene en semejante tipo de reparos.

En el caso, el propio gobierno, al mismo tiempo que separa de sus funciones al magistrado, le da las gracias "por los importantes y patrióticos servicios prestados", lo que importa el reconocimiento oficial de algo que, por méritos auténticos, también la sociedad reconoce, o sea que la conducta de dicho juez ha sido importante, patriótica e inobjetable a través de muchos años en la administración de justicia.

Desde el punto de vista legal, están en la letra y en el espíritu de la Constitución Nacional, como unas de las más preciadas garantías del ciudadano, la libertad de conciencia y la libertad de cultos, y en lo que hace al desempeño de los empleos, no se impone otro recaudo que el de idoneidad, estableciéndose igualmente que nadie puede ser obligado a hacer lo que no manda la ley.

Entendemos efectuar una crítica respetuosa y con finalidad constructiva al acto de gobierno del que nos ocupamos, con la esperanza, natural en quien ha sido juez durante mucho tiempo, de que no se cierre para siempre un caso que vemos como injusto, y con la vista puesta en ese "recurso de revisión", siempre posible, y que si aquí no encuadra formalmente, lo instituyen las leyes para los procesos en los que ha mediado un grave error.



EDUCATIVAS

LICEO NACIONAL DE SEÑORITAS

Cursillo de formación cultural

La comisión de cultura del Liceo Nacional de Señoritas de Santa Fe ha organizado para la primera quincena del corriente mes un cursillo de formación cultural para docentes y alumnas, en el que será desarrollado el tema "Genética y herencia humana".

Toda otra información debe solicitarse en el establecimiento.

Escuela de Educación Técnica "Dr. Manuel D. Pizarro"

La dirección de la Escuela Nacional de Educación Técnica "Dr. Manuel D. Pizarro" informó que los alumnos que cursen estudios en escuelas nacionales, comerciales, normales y de enseñanza media en general, que deseen ingresar a la enseñanza técnica, tienen abierta la recepción de solicitudes de equivalencia de estudios para lo cual podrán concurrir a informarse a la secretaría de la escuela, avenida General Paz 4250, de 8 a 12.

Asimismo se recibirán solicitudes de alumnos que hayan realizado estudios incompletos con planes anteriores y que deseen continuarlos a partir del próximo período lectivo.

Se informa además para conocimiento de los docentes interesados, que entre el primer día hábil de setiembre y hasta el último de octubre, se recepcionarán solicitudes de inscripción para cubrir los internatos y suplencias del período lectivo 1967.

Para mayor información en la secretaría del establecimiento se atenderán consultas, entregándose además los formularios correspondientes en el horario de 8 a 12.

Una comisión de la Escuela de Aviación Militar llega mañana

Mañana arribará a esta capital una comisión de difusión de la Escuela de Aviación Militar. Sus integrantes efectuarán visitas a los establecimientos de enseñanza secundaria, con el objeto de asesorar a los aspirantes a ingresar al citado instituto, sobre las condiciones generales exigidas y sobre cualquier otro dato de interés.

Se ampliarán de esta manera los datos que suministra a los interesados, el Centro de Información Permanente para Ingreso, que funciona en la sede de la Junta de Defensa Antiaérea Pasiva, 9 de Julio 1737, de 7 a 14.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Antonio Guerrero. — Mañana, a las 18.30, en el Centro Español, sobre: "La personalidad literaria del poeta Claudio Martínez Paiva". Organizan: Escuela de Oratoria, Delfos y subcomisión de cultura del Centro Español.

Guillermo del Pazzo. — El 9, a las 20.30, en el local del Magisterio Católico, San Martín 1621, sobre "Psicología sexual en el noviazgo". Organiza: Juventud de Acción Católica.

Lázaro Blas Grattarola. — Mañana, a las 20.30, en 25 de Mayo 1966, sobre: "El cooperativismo y la juventud". Organiza: MI CEUC.

CURSILLOS

El expresionismo alemán. — El 8, a las 20.30, en Suipacha 2927, Prof. Amalia María Pérez, sobre: "El expresionismo en la música: el Woyzeck de Büchner en la música de Alban Berg". Organiza: Instituto Cultural Argentino-Germano. Entrada libre.

La situación actual de la reforma agraria en América latina. — El 8, en 9 de Julio 1643, a cargo del R.P. Pellegrini. Organiza: CIOS. Entrada libre y debate.

EXPOSICIONES

Hebe Cortese (óleos) y **Ana María Paris** (dibujos y grabados). — En la galería de arte San Cristóbal, 9 de Julio esq. Tucumán. Hasta el 14. De 9 a 12 y de 17 a 20.

Carlos Alonso. — Exposición de dibujo "La guerra al malón". En el Museo Rosa Galisteo de Rodríguez. Hasta el 11.

Quino. — Muestra de dibujo humorístico. Local 121 de galería San Martín. Hasta el 9. Horario: de 8 a 12 y de 15 a 19.

Enrique L. Montes. — Exposición pictórica "De lo figurativo a lo abstracto". En la Bibliot. Mariano Moreno, Marcial Candioti 3341. Hasta mañana. De 14 a 20. Organiza: comisión de cultura de la biblioteca.

Rodolfo O. Schenone (óleos) y **Omar Gavagnin** (dibujos, grabados y "collages"). En el Museo Municipal de Artes Visuales, San Martín 2068.

TEATRO

Los pavos reales, comedia en 2 actos de Alberto García Gil. — Viernes, sábados y domingos a las 22, 22 y 19, respectivamente, en Teatro de Arte, San Martín 2222. Dirección: Carlos Thiel.

Teatro para niños. — "Canciones para mirar", de María Elena Walsh. En Cincel, San Martín 2423, sábados y domingos a las 14.30 y a las 16.30.

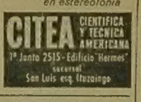
CINE

Círculo de Cine. — Mañana, a las 14.15, en el cine Garay: "Ciclo 65". Exclusivamente para sacerdotes.

Cine Club Santa Fe. — Mañana, a las 21.15, en el cine Roma: "Sibila", de Sergue Bourguignon. Prohibida para menores de 18 años.

Gente de Cine, Cineforum. — Pasado mañana, a las 21, en el cine Garay: "Alto espionaje", de Delber Mann. Ciclo: "Cine de tema". Con debate.





Labor cumplida por inspectores de la dirección del Trabajo

Inspectores de la Dirección Regional Santa Fe del Departamento Provincial del Trabajo, intensifican su labor en esta capital y en distintas ciudades y pueblos del interior de la provincia.

En las localidades de María Juana, Gálvez, San Cristóbal y en los departamentos Vera, Las Colonias, Castellanos y San Jerónimo, se verifica la aplicación de los convenios de gastronómicos, construcción, sanidad y conductores de camiones y transporte automotor de cargas, y otras leyes laborales vigentes. Asimismo, prosiguen las actuaciones con el objeto de verificar en las panaderías lo relacionado con el trabajo nocturno, tasas de harina y la reglamentación de obligaciones y sanciones.

Por otra parte, un inspector fue destacado a la localidad de María Juana, con el objeto de intervenir ante la firma constructora Ballarini y Vago.

Reclamaciones individuales. — En esta oficina de la Dirección Regional Santa Fe, se atendieron distintas audiencias y se recepcionaron reclamaciones por un monto que supera los 300 mil pesos.

En Rafaela. — En la sede de la Subdirección Rafaela del Departamento Provincial del Trabajo, se realizó una reunión de la que participaron miembros de la comisión de patrones panaderos del Departamento Castellanos y del sindicato que agrupa a esos trabajadores. Se consideró la observancia de la ley nacional 11.338 que prohíbe los trabajos nocturnos de panificación y afines. La representación se comprometió aconsejar a todos sus asociados el estricto cumplimiento de la ley, como así también del convenio vigente. Por su parte, la autoridad de aplicación notificó que serán sancionadas todas las violaciones que se comprueben a las disposiciones laborales.

Periodismo

"Foto Arte", nueva revista de fotografía

Acaba de aparecer el número 0 de Foto Arte, publicación mensual de arte, ciencia, técnica fotográfica y sus aplicaciones, editada en formato de 21x30 cm., en papel ilustración.

El número 1 aparecerá el próximo mes, y contendrá información completa sobre técnica fotográfica y reproducción de las mejores obras producidas por profesionales y aficionados de todo el mundo.

Comerciales

Curso de Nestlé

S.A. Nestlé de productos alimenticios, ha organizado un curso móvil de ventas a realizarse del 7 al 10 del corriente.

Los cursos se efectúan para su personal de corredores y viajantes dependientes de la sucursal Santa Fe, los que serán dirigidos por el profesor Julio A. Como, director de la Escuela de Capacitación de Vendedores de la aludida firma.

Entidades escolares

Club de Madres de la Escuela No. 13

El Club de Madres de la Escuela No. 13 "Dr. Dalmacio Vélez Sársfield", ha elegido recientemente su comisión directiva, la que ha quedado constituida en la siguiente forma: presidenta, Alicia de Rossi; vicepresidenta, Hilda de Gutiérrez; secretaria, Elena de Pezoni; prosecretaria, Blanca de Gonzalo; tesorera, Zunilda de Díaz; protesorera, Elena de Lagrost; vocales, Celia de Ferraro, Erminda de Aguirre, Teresa de Montiel, Elena de Cristoforato, María de Mastorino y Pascuala de Ponce; revisores de cuentas, Blanca de Sacavino y María de Mendoza, y asesor, Rafael B. Torres.

Comisión de ex alumnas de la escuela "Mariano Quiroga"

La comisión de ex alumnas de la escuela técnico profesional para mujeres No. 64 "Mariano Quiroga", ha convocado a una asamblea general ordinaria que se realizará el 13 del corriente, a las 16, en el local de la escuela.

Se invita a concurrir a las asociadas.

Centros de jubilados

Jubilados municipales

El Centro de Jubilados y Pensionados Municipales de Santa Fe, comunica a los siguientes beneficiarios del ...% del seguro gremial en ... da: María Eugenia Martí... [illegible] ... Vda. de Keller, ... lada del Barco, Aurelia ... y Dora Josefina Ferrero, ... deben pasar a la breve... por la secretaría del Centro de Jubilados, 9 de Julio ... a retirar sus respectivos ... ques por el beneficio men... nado.



EL LITORAL
Domingo 4 de setiembre de 1966
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 885544
Director: Ricbó Caputto

INCOMPATIBILIDADES E INGRESOS FAMILIARES

Pese a los contradictores —que nunca faltan—, es innegable que el hombre y la mujer de estos tiempos exhiben una mejor predisposición para el trabajo que las generaciones anteriores. Los adelantos técnicos y científicos, la extraordinaria difusión de la cultura, la adecuada protección que ofrece una legislación laboral en constante avance y un natural impulso a atender con holgura las necesidades vitales del hogar, hacen más cómodas y agradables las tareas que en otros tiempos se desempeñaban como una pesada carga, con su cuota de sacrificio físico que desciende en la misma medida en que la máquina entra en su auxilio para producir más y mejor con el menor esfuerzo. Y así, cuando las oportunidades de nuevos empleos u oficios se suceden sin solución de continuidad, la limitación de la jornada queda atrás, la doble ocupación, la dependencia con más de un principal pasa a ser un hecho corriente y la mujer, relegada durante siglos, viene a ubicarse por vocación o por necesidad de independizarse, o de colaborar en el sustento del núcleo familiar, en ese mundo dinámico del trabajo.

Y de esa realidad han surgido dos tendencias: la que postula una retribución sin distinguir el sexo, la de a igual tarea igual salario, y la que procura a través de las incompatibilidades la consagración exclusiva y una mayor oferta de empleo: Lo de la mujer tiende a solucionarse porque no hay Conferencia Internacional del Trabajo que no recomiende a los países signatarios de los acuerdos que reconozcan ese derecho y las mismas organizaciones gremiales, al suscribir los convenios colectivos, imponen gradualmente esa reivindicación tan justa como humana. Y lo de las incompatibilidades se complica, porque lo que en teoría aparece como inobjetable se estrella frente a etapas o coyunturas económicas, de disminución de ingresos por la pérdida del valor adquisitivo de la moneda, que obligan a sacrificar descansos para mantener un nivel de vida que en la medida que asciende crea hábitos y compromisos que no se pueden eludir.

Pero el peligro está en que se pretenda innovar sobre los distintos regímenes en vigencia cuando la crisis se agudiza o, en su nombre, se procure implantar un sistema tan sorprendente como el que incluye al matrimonio o núcleo familiar en la prohibición del trabajo simultáneo. Eso de sostener que la incompatibilidad debe extenderse al extremo de que entre los cónyuges que perciben determinados sueldos, deben optar o decidir sobre cuál de ellos debe renunciar para que el otro siga trabajando, constituye no sólo una aberración jurídica, sino también un agravio a quienes han conformado su vida a remolque del trabajo intenso, del sacrificio para levantar un hogar a nivel decoroso con ingresos que lo elevan a un status de clase media que en un país como el nuestro debe merecer el mayor de los respetos.

Alarmarse porque en un hogar entran dos sueldos es caer en un tremendo equívoco, puesto que los tiempos no están para que la mujer abandone empleos que desempeña desde hace años y que en muchos casos ha entrado a ocupar por razones de sexo o de profesión que raramente ejercen los hombres. Las incompatibidades en sí en algunos casos tienen su fundamento ético que en ésta de los cónyuges nunca se da porque es el proceso historico, la civilización contemporanea la que asigna a la mujer que trabaja la posición respetable que ha alcanzado, no por afán utilitario, sino por necesidad y vocación.

Y el hecho mismo de que hasta ahora no se haya legislado en ese sentido está advirtiendo que esta presencia femenina en las fábricas, en el comercio, en la administración pública y en la escuela, lejos de provocar tensiones sociales las conjura. Sumar su ingreso al del esposo o poner un tope al de este último, para que opten y uno de ellos abandone su puesto, es crear un problema artificial allí, donde nadie ha podido señalar hasta ahora un germen de discordia o de perturbación, porque todos trabajan en pos de la meta común de mantener o elevar con dignidad un nivel de vida que posibilita su traspaso a estratos de clase media que cuanto más densos o numerosos mejor sirven a la estabilidad social y progreso de los pueblos.

Clausuraron ayer la III Reunión Nacional de Directores de Registros de la Propiedad



Un aspecto de las deliberaciones durante la reunión de clausura

Finalizaron ayer, luego de tres días de actividad, las deliberaciones de la III Reunión Nacional de Directores de Registros de la Propiedad, aprobándose en la oportunidad importantes puntos del temario establecido. En esta reunión, que al igual que las anteriores se llevó a cabo en el recinto de la Cámara de Diputados con la presidencia del escribano Conrado Ghiara —director del Registro de la Propiedad de la 1a. Circunscripción Judicial—, terminó de tratarse el proyecto de ley nacional registral, que fuera presentado por el Instituto de Derecho Registral y en el que se incluyen modernos conceptos sobre registración inmobiliaria.

En este sentido, se facultó a los directores de registros de propiedad de la Provincia de Buenos Aires y de la capital federal para que, con la colaboración de los colegios de escribanos de sus respectivas jurisdicciones gestionen la sanción inmediata de la ley registral nacional ante los poderes públicos.

Entre otras cosas, se trató lo referente a la facultad de calificación que tiene el director del Registro para rechazar los títulos que adolezcan de fallas formales o que no cumplan con los requisitos de la ley registral, abordándose asimismo el tema que trata de los efectos producidos por las calificaciones sobre la buena fe en las contrataciones y la importancia de su publicidad para que los acreedores puedan solicitar la adopción de medidas que protejan sus derechos.

Finalmente y por aclamación, se designó al Registro de la ciudad de Córdoba como asiento de la IV Reunión Nacional; la misma se realizará en la segunda mitad de 1967, habiéndose encomendado al Instituto de Derecho Registral la preparación del temario correspondiente.

Los premios

Luego de analizar detenidamente los diversos trabajos presentados, el tribunal calificador del premio "Instituto de Derecho Registral" (lo integraban el doctor Aparicio Monje, profesor de la Universidad Nacional del Litoral; el escribano Raúl García Coni, profesor de la Universidad Notarial Argentina y el doctor Miguel N. Falbo, director del Instituto de Derecho Registral) adjudicó sendos primeros premios, consistentes en diploma de honor y veinte mil pesos al escribano Francisco I. J. Fontbona y al señor Alberto F. Ruiz de Elenchún.

El acto de clausura

Anoche a las 20, en el recinto de sesiones de la Cámara de Diputados y con la presencia del presidente de la Corte Suprema de Justicia, doctor Francisco A. Caminos, se llevó a cabo la clausura de la III Reunión Nacional de Directores de Registros de la Propiedad.

En la oportunidad se entregaron los premios adjudicados al escribano Fotbona y al señor Ruiz de Elenchún, como así también los diplomas a los integrantes de las delegaciones y demás asambleístas asistentes.

Finalmente el presidente de la asamblea, escribano Conrado A. Ghiara, pronunció breves palabras para dejar clausuradas oficialmente las deliberaciones, destacando la gran importancia de las mismas.

Posteriormente y en la sede del Colegio de Escribanos de Santa Fe, se sirvió una cena de despedida.

Asamblea de la entidad de docentes nacionales, jubilados y pensionados

Mañana, a las 16.30, se reunirá en asamblea extraordinaria la Asociación de Docentes Nacionales —Jubilados y Pensionados— ley No. 14.473, en el local de la Asociación del Magisterio Católico, San Martín 1621. Considerará un orden del día que incluye: designación de un delegado suplente de la presidencia de la entidad para la primera asamblea general de presidentes del consejo consultivo de la Unión de Docentes Jubilados y Pensionados de la República Argentina que se efectuará el 10 del actual.

Luego se hará una lectura comentada de las conclusiones "del Frente de Acción y Coordinación de las Entidades de Jubilados, Retirados y Pensionistas de la República Argentina", respecto al propósito de sustituir el régimen de previsión social por el plan de seguridad social.

Telegrama

La entidad envió un telegrama al teniente general Juan Carlos Onganía solicitando su mediación para evitar la implantación del referido plan.

Por otra parte, se está organizando un homenaje a Domingo Faustino Sarmiento para el 11 del actual, en que se cumple un nuevo aniversario de su fallecimiento.

Los alcances de la jubilación de oficio explicó una entidad

A los fines de esclarecer los alcances del decreto 1.880, respecto a las jubilaciones de oficio, la Asociación del Personal Civil Estatal de Santa Fe, dio a conocer un comunicado, manifestando que la medida se aplicará a aquellos agentes que hayan alcanzado los 30 años de servicios debidamente computados y 55 años de edad. Quienes fuesen dejados cesantes antes de alcanzar esos extremos —agrega— tendrán derecho a la indemnización correspondiente.

Se asegurarán al productor agropecuario precios compensatorios, dijo el representante de la Secretaría de Estado de Agricultura, Sr. Luis Perazo

(Viene de Pág. 1a.)

Jorge Botet y de Salud Pública y Bienestar Social, Dr. Jorge Raúl Sandoz; el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. Francisco A. Caminos; el intendente municipal Sr. José B. Ureta Cortés; el presidente del Consejo Agrario Nacional, Sr. Luis Pevazzo, quien en este acto invistió la representación del secretario de Agricultura y Ganadería, Dr. Lorenzo A. Raggio; el arzobispo de Santa Fe, monseñor Nicolás Fasolino; el jefe de la Guarnición Militar Santa Fe, coronel Juan Bautista Báez que representaba al comando II Cuerpo de Ejército; subsecretarios y demás funcionarios. También se advirtió en el palco oficial la presencia del jefe de la primera expedición terrestre al Polo Sur, coronel Jorge Leal; de los señores José Marull y Adolfo Ratto, que trajeron la representación de la Sociedad Rural Argentina; del jefe de policía de la provincia, capitán de navío Fermín Eleta; del juez federal, Dr. Eugenio Wade; del jefe de la Subprefectura Marítima de Santa Fe, prefecto mayor Eugenio J. J. Impini; delegaciones de diversas entidades rurales y expositores.

Desarrollo del acto

La ceremonia inaugural comenzó con el izamiento de la bandera nacional por parte del gobernador, a quien acompañaron en ese cometido el intendente municipal y el presidente de la Sociedad Rural de Santa Fe. Seguidamente, la concurrencia entonó el Himno Nacional Argentino, tras lo cual las autoridades presentes tomaron ubicación en el palco oficial para escuchar las distintas disertaciones de este acto inaugural y presenciar el posterior desfile de los ejemplares premiados.

Inició la serie de discursos el presidente de la Sociedad Rural de Santa Fe, Sr. Carlos Gabasio, hablando a continuación el titular de la Confederación de Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste, Sr. Francisco Larpin. Luego, y en nombre del Poder Ejecutivo de la provincia lo hizo el ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Agr. Luis Niel, exposiciones éstas cuyos principales conceptos reproducimos en lugar aparte.

Cerrando la serie de discursos habló el presidente del Consejo Agrario Nacional, Sr. Luis Perazzo, quien invistió en este acto la representación del secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación. Sus principales conceptos fueron los siguientes:

Conceptos del Sr. Luis Perazzo

Seguidamente pronunció un discurso el presidente del Consejo Agrario Nacional, Sr. Luis Perazo, quien representó en el acto al secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, Dr. Lorenzo A. Raggio. Expresó en sus primeras palabras que traía la palabra de un gobierno que aspira a superar los factores que impiden el progreso del país. "De un gobierno —agregó— que quiere que todos los habitantes de nuestro suelo sepan que Argentina es un país en pleno proceso de desarrollo".

"Los productores —dijo más adelante— parte activa de este proceso, tengan la seguridad que, aunque el peso de la recuperación de nuestra economía debe recaer inicialmente en alguna medida sobre el campo, el esfuerzo a realizar deberá ser comprendido, valorado y compartido por el resto de la comunidad".

Expresó luego que se logrará el justo equilibrio entre la ganadería y la agricultura; la fijación de precios mínimos y de sostén en las cosechas, así como la colocación de los excedentes ganaderos, asegurarán al productor el premio a sus esfuerzos, al tener la seguridad de su comercialización.

"Debemos atender al bien común pensando en la obligación que la escasez mundial de alimentos representa para nuestro país. Tenemos que organizar las explotaciones con un criterio empresario moderno. Para ello, la empresa rural será provista de la legislación adecuada y del trato fiscal y financiero para asegurar su estabilidad".

Dijo a continuación que "el régimen impositivo será simplificado y no complicará la organización empresaria rural. Se procurará una desgravación en los montos que afecten al agro, dando la posibilidad de que las ganancias netas sean reinvertidas en la tecnificación y capitalización del campo.

"El Estado actuará para ayudar a crear las condiciones favorables al desenvolvimiento integral de la producción, o para corregir las desviaciones que puedan surgir en el curso del proceso. Pero será la iniciativa privada, con su tenacidad y fortaleza, la que afianzará de un modo dinámico y positivo la transformación en la que estamos comprometidos todos los sectores de la comunidad".

En sus palabras finales manifestó el Sr. Perazo que tales iniciativas ya se están concretando con miras a los objetivos fundamentales fijados por el gobierno de la Nación en el plan de ordenamiento y transformación.

Al término de su exposición, y en su carácter de representante de la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación, procedió a dejar inaugurada la muestra.



Las autoridades, encabezadas por el gobernador, Cltc. Eladio M. Vásquez, se dirigen hacia la tribuna de honor instantes antes de iniciarse el acto

Mañana se inician las subastas de las distintas razas

De acuerdo al orden de ventas oportunamente dado a conocer, mañana a las 9 se inician las subastas de los productos expuestos, correspondiendo en primer lugar a los Shorthorn, Hereford y Polled Hereford, machos y hembras, a galpón, y a las 10, a corral de zona limpia, en las razas mencionadas y Holando Argentino a galpón, como asimismo porcinos. A las 16 se subastarán los equinos y el martes proseguirá la venta de Holando y se iniciarán de Aberdeen Angus.

Abogó por el planeamiento de la actividad rural el Sr. Gabassio

"Durante años hemos ejercido una sana práctica de política orientadora —expresó el presidente de la Sociedad Rural de Santa Fe, escribano Carlos Gabasio, luego de destacar la significación de la muestra— mediante el análisis sereno y constructivo, de alto nivel, señalando claramente los desaciertos de nuestros gobernantes cuando con medidas equivocadas perjudicaron al hombre de campo, como también supimos aplaudirlas cuando eran justas. En tal forma seguiremos actuando en defensa del agro y de sus hombres. Realmente en este día, considerado por nosotros una fiesta del campo —añadió—, deberíamos en cierto modo pasar por alto la situación que hoy afronta el productor agropecuario. Pero creemos que, dadas las circunstancias de estar bajo la égida de este nuevo gobierno, inspirado en un sano patriotismo y con un claro entendimiento del quehacer nacional, lo cual nos permite alentar esperanzas de que seremos por fin interpretados y oídos en nuestras justas reclamaciones, debemos aportar nuestro modesto saber, adquirido en la lucha constante del trabajo campesino".

Después de destacar que "desde nuestra tribuna —ya sea en forma oral o escrita— hemos pregonado muchas veces la necesidad de una verdadera planificación para que el productor, orientado sobre bases reales y efectivas, pueda producir con visión de presente y de futuro", el señor Gabasio manifestó que tal planificación tiene que guiar la explotación agropecuaria de tal manera que sus productos tengan aceptación en el mercado interno y externo; que los precios obtenidos sean remunerativos y de verdadero aliento para posibilitar una ágil y moderna mecanización, y una adecuada política crediticia que permita su desenvolvimiento, abarcando también tal planificación el sector comercial e industrial.

"Por falta de una planificación adecuada —agregó el presidente de la Rural— el stock ganadero fue mermando en forma notable, y ante tal emergencia la Nación efectuó un llamado a los ganaderos para que con su esfuerzo se recuperaran las existencias. Patrióticamente se respondió a tal llamado, y en poco tiempo los stocks fueron reintegrados a niveles óptimos, pero ahora enfrentamos el problema de que no tienen colocación nuestras carnes, con real detrimento económico para los productores y el país, y sobre todo en un momento en que el ganadero ha sufrido las consecuencias de la sequía y luego las inundaciones, que le provocaron enormes gastos, llevándolo a un estado de iliquidez que lo obliga a malvender sus haciendas para afrontar los gastos de explotación. También inciden negativamente en esta situación los extraordinarios envíos a plaza, lo que motiva una baja de precios que son un verdadero desaliento para nuestra ganadería. Es decir que recuperamos el stock en base a grandes sacrificios y obtenemos como única recompensa la presente situación. Esto debe ser evitado en el futuro, a toda costa. Casi idéntica perspectiva ofrece el panorama cerealero en el cual, cuanto más se produce más difícil resulta la ubicación de granos en el mercado. Además, cuando las liquidaciones de venta llegan a manos del agricultor, éste advierte con desazón que lo invertido —trabajo y sacrificios— no obtiene la retribución justa y equitativa que merece. La producción lechera está sufriendo similares contingencias, pues enormes cantidades de productos elaborados no encuentran hoy colocación en el mercado, y, por otra parte, la avicultura, sin el apoyo necesario, sufre también las consecuencias del caso".

Después de consignar que por tales razones es de urgente necesidad un adecuado planteamiento de la actividad agrícola y ganadera, el presidente de la entidad organizadora se refirió a la conveniencia de reactivar las actividades portuarias, racionalizándolas y ampliando su capacidad de recepción; y al aumento de la producción agropecuaria, a lograrse en la medida en que el campo se tecnifique y mecanice con el apoyo del Estado.

En la parte final de su exposición, el señor Carlos Gabasio expresó que "felizmente —debemos reconocer hoy— algunas de las medidas que reclamábamos han sido tomadas en cuenta, como la supresión de los días de veda y la moratoria impositiva establecida en la esfera nacional. Por ello fundamos nuestras esperanzas en que dentro del orden provincial acontezca lo mismo". Y terminó su discurso poniendo de relieve la puesta en práctica del sistema de dos pistas para la raza Holando Argentino, y la actuación de destacados jurados nacionales e internacionales, así como las proyecciones alcanzadas este año por la muestra industrial.

Sobre la industria frigorífica habló el titular de CARCLO

Comenzó su disertación el Sr. Francisco Larpin, representante de CARCLO, destacando el esfuerzo de la gente del campo, que confía en que habrán de darse por fin las condiciones para que el fruto de su labor llegue al pueblo.

Luego de otros conceptos pasó a ocuparse de aspectos fundamentales del quehacer rural. Consideró fundamental la reorganización del mercado de carnes: el externo y el interno, sosteniendo que los ciclos económico - financieros negativos son dados más por el desorden que fomentan intereses antinacionales que por la realidad de una estructura caduca que, por otra parte, sin pérdida de tiempo, hay que modificar. Señaló que es indispensable "buscar nuevos mercados, promoción de ventas, liberación de trabas burocráticas, de retenciones y gravámenes, negociación ágil, para sostener constantemente el ritmo de exportación que nuestros excedentes exijan". Mencionó, asimismo, que el consumo interno, que absorbe el 80 por ciento de la producción, es vital para el desarrollo de la ganadería, como para la defensa contra las especulaciones del "pool" internacional, la regulación de "stocks" y del precio de la carne, siendo urgente reestructurarlo para que aumente el consumo "per cápita" del pueblo.

Destacó luego el gran papel de la industria frigorífica —no las grandes y obsoletas plantas, sino las que cumplen la función de absorber los excedentes zonales— reclamando para la provincia los cupos de exportación que le correspondan. En otro aspecto el Sr. Larpin se pronunció por la imperiosa necesidad de que la Nación organice la comercialización de sus excedentes agrícolas, por la defensa de la producción de las chacras y porque la Junta Nacional de Granos se integre con mayoría de representantes de la producción, con apoyo integral y [illegible] al [illegible].

Advirtió a continuación sobre la importancia de los nuevos enfoques que deberá tener la política impositiva que se aplicará en los próximos años, pues la avidez fiscal desalienta la producción.

Agregó que el productor rural es partidario de la planificación nacional, que asegure el crecimiento armónico de los diferentes sectores, a la vez que debe propenderse con gran preocupación a la educación agropecuaria. Sostuvo que el país ha sido injusto con el campesino, pues su hijo no contó como el de la ciudad con todo tipo de escuelas y universidades. Debe repararse esa injusticia —expresó el Sr. Larpin—, pues deben trabajar nuestros campos jóvenes cultos, primero, y técnicos después, con vocación para el campo, orgullosos de esa noble tarea, que elevan el standard de vida campesino y se frene el éxodo rural.

Finalmente consideró auspicios a la formación en el ámbito provincial de un frente común de todas las entidades que representan al hombre de campo: la Federación Agraria Argentina, el Movimiento Cooperativo Argentino y CARCLO denominado Frente Verde provincial, que espera ansioso el diálogo con los gobernantes de Santa Fe. "A éstos les ofrecemos nuestra colaboración y a nuestros mandantes lo mejor de nuestro accionar".

La misa del productor se ofició esta mañana en la Sociedad Rural

Esta mañana se inició la jornada de la Sociedad Rural, previa a la inauguración de la muestra ganadera, con la "misa del productor".

El altar se improvisó en el palco de la tribuna oficial, asistiendo autoridades de la institución, productores, señoras y niños, y los alumnos de las escuelas católicas de la ciudad.

Ofició la misa el sacerdote jesuita Juan Dábbar.

Enunció medidas para reactivar la economía zonal el Ing. Niel

El ministro de Agricultura y Ganadería, ingeniero agrónomo Luis L. Niel, quien habló a continuación del titular de la Sociedad Rural, señaló al comienzo de su exposición las proyecciones alcanzadas por la muestra que quedaría oficialmente inaugurada en la oportunidad, así como el dinamismo y la fe en el futuro de la provincia y del país que evidencian los productores agropecuarios santafesinos. También puso de relieve la acción de la cartera a su cargo en materia de promoción, investigación y fomento de las actividades agrícolas y ganaderas, advirtiendo que solamente una mayor producción permitirá el saneamiento económico de la República y la elevación del nivel de vida de sus habitantes, y para ello es preciso "que la empresa rural cumpla su cometido y consolide su evolución con el complemento de la ciencia, de la técnica y de la mecanización. Es decir, con la permanente capacitación tecnológica de los propios hombres de campo, y la incorporación a las actividades agropecuarias de los más modernos métodos y experiencias".

Enumeró después algunos aspectos fundamentales de las funciones específicas de la secretaría de Estado a su cargo, acerca de la cual señaló que está siendo reestructurada funcionalmente para dotarla de mayor agilidad y eficiencia, y hacerla jugar el verdadero papel de órgano de consulta y de apoyo a las iniciativas de los auténticos productores agropecuarios de la provincia.

Reiteró asimismo el Ing. Agr. Luis L. Niel que se ha asignado particular trascendencia a los organismos que nuclean a representantes oficiales y de las entidades agrícolas y ganaderas santafesinas, tales como el Consejo Provincial de Lechería, la Comisión Provincial de Sanidad Animal, el Consejo Provincial Avícola y el Instituto Agrario, este último actualmente en reestructuración en lo que atañe a su desenvolvimiento funcional, para asegurar la máxima representatividad de los hombres de campo.

En otra parte de su discurso el ministro de Agricultura se refirió a la colonización del norte santafesino, y anunció que próximamente el Poder Ejecutivo efectivizará la compra de 71.482 hectáreas de tierras a La Forestal Argentina, saldo de la adquisición oportunamente dispuesta para utilizar tales predios en explotaciones agrícolas y ganaderas, conjuntamente con la colonización de los campos fiscales "La Cigüeña" y "Los Quebrachitos".

También reseñó el Ing.

(Pasa a Pág. 5a., 1a. Col.)



Las inscripciones para el torneo de la Asociación de Básquetbol

Mañana a las 21 sesionará el consejo directivo de la Asociación Santafesina de Básquetbol y en la oportunidad se considerarán numerosos asuntos de suma importancia para la marcha de la entidad.

Mañana también se operará el cierre del registro de inscripciones para participar en el torneo ordinario número 1 "Santa Fe de la Vera Cruz". Seguidamente se procederá al sorteo de los conjuntos participantes y posteriormente se confeccionará el programa de partidos a cumplirse el viernes venidero en oportunidad de iniciarse esta competencia. Como se ha venido informando, este certamen se realizará en una sola rueda, por puntos, y los encuentros se jugarán en canchas neutrales.

En esta reunión quedarán integradas las distintas subcomisiones como asimismo el consejo directivo de la Asociación ya que faltan designar al prosecretario y protesorero. Por otra parte el titular de la entidad informará sobre lo tratado en la reunión que el viernes realizó el consejo directivo de la Federación de Básquetbol de la provincia de Santa Fe.

Un proyecto

Es posible que en la reunión de mañana tenga entrada un proyecto de la mesa directiva relacionado con la integración de una comisión especial que tendría por objeto lograr que doscientas personas ex dirigentes de la Asociación, ex jugadores o deportistas en general contribuyan con una determinada suma de dinero, en este caso mil pesos, con lo cual se formaría un fondo especial para solventar los gastos que demande la presentación de equipos foráneos en esta ciudad. En esa forma se trataría de dar un nuevo impulso a nuestro básquetbol que en verdad, está pasando por un momento de decaimiento. Es de esperar que todas las personas que sean [illegible] de la subcomisión que se integrará respondan en la medida de sus posibilidades para que las autoridades de la Asociación puedan concretar ese ambicioso proyecto de hacer actuar en nuestro medio a calificados conjuntos. El beneficio será de todos, puesto que los aficionados podrán presenciar partidos de categoría y los jugadores locales asimilar enseñanzas que redundarán en beneficio del básquetbol.

El torneo nacional

Activamente prosiguen los preparativos de la organización del 34º Campeonato Argentino de Básquetbol, tarea que estará a cargo de la Federación de la provincia de Entre Ríos. Esta entidad ocupa ya el local cedido por el Instituto Autárquico del Seguro, en la galería San Martín. Se trata de la oficina Nº 11, donde se atiende diariamente desde las 17.

Se ha dispuesto invitar a todos los directores técnicos y personas capacitadas para que presenten antes del 20 del corriente un trabajo acerca de la forma que estimen más conveniente para la preparación del equipo entrerriano. En base a esos trabajos se designará luego el director técnico y el cuerpo técnico de la Federación.

Real Madrid superó ayer al Corinthians

CADIZ, (España), 4 (UPI). — El equipo de fútbol Real Madrid derrotó anoche al conjunto brasileño de Corinthians por 4 goles a 3 mediante la conversión de tiros penales de desempate, después que el tiempo reglamentario y un periodo suplementario concluyeran igualados en un tanto.

Gento abrió el score a los 27' del primer tiempo, para poner en ventaja al Real, pero Tales logró el empate a los 41' del mismo tiempo. En la segunda etapa no hubo goles y un periodo suplementario de 30' tampoco permitió quebrar la igualdad.

Transcurridos los 120 minutos de juego con el tiempo suplementario, se decidió la definición con cinco tiros libres penales por bando.

Corinthians ganó el sorteo y dio comienzo a la ejecución de los penales. Tales en su primer tiro venció al portero de Real Madrid. Betancourt, anotando el primer tanto de desempate para su equipo, el segundo tiro fue de Revelino que erró. Lo siguió Marcos, que colocó el balón en la red española. El shot de Cloves fue contenido por Betancourt y el de Nair dio estruendosamente contra un poste. Esto dio a los brasileños un total de 3 goles, con el señalado por Tales en el primer periodo.

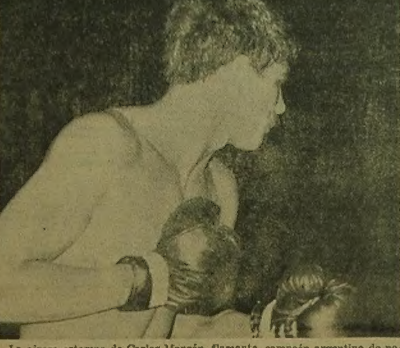
El puntapié inicial, a cargo de Gento, para el Real Madrid fue atajado por Heitor. Los que tuvieron a su cargo los tiros siguientes —Amancio, Pirri y Serena— anotaron. Los tres goles, unidos al anterior, dieron la victoria al Real Madrid por lo que no fue necesario ejecutar el quinto penal.

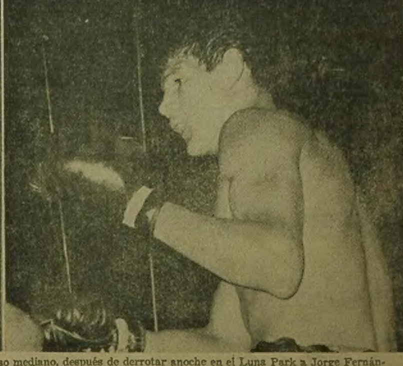
Liceo Gral. Belgrano ganó el certamen de básquet en Regatas

Con el triunfo del conjunto representativo del Liceo Militar "General Belgrano" culminó la disputa del torneo de básquetbol que fuera organizado por el Club de Regatas Santa Fe y en el cual tomaron parte el Liceo Militar "Gral. Paz" de Córdoba, el conjunto de la Asociación y el equipo de cadetes mayores de la entidad local.

Liceo Militar "General Belgrano" derrotó en el match final a Regatas por 45 a 42 y por el tercer y cuarto puesto, el seleccionado de la Asociación superó a Liceo Militar "General Paz" por 57 a 50.

CARLOS MONZON ES CAMPEON ARGENTINO





La airosa estampa de Carlos Monzón, flamante campeón argentino de peso mediano, después de derrotar anoche en el Luna Park a Jorge Fernández y a quien en el cuarto round envió a la lona por cinco segundos. En la nota gráfica pueden observarse dos actitudes características del primer campeón profesional de box que posee Santa Fe

BUENOS AIRES, 4.— Carlos Monzón venció anoche por decisión unánime a Jorge Fernández y lo despojó del título de campeón argentino de los medianos. Monzón pesó 71,500 y su adversario 72,300. Fue árbitro Alfonso Araujo, y los jurados fallaron así: Tern, 237 a 235; Gusti, 238 a 236, y Eloy González 237 a 235, todos a favor de Monzón. Se recaudaron 2.390.000 pesos. La tarjeta del enviado especial de "El Litoral" dio 236 puntos para Monzón y 234 para Fernández.

• • •

Carlos Monzón se convirtió anoche en el primer campeón argentino del boxeo profesional santafesino y obtuvo una consagración espectacular, sorpresiva para cuantos se dieron cita en el palacio de los deportes, pero indudablemente merecida y meritoria. Su triunfo fue inobjetable y claro, por lo menos anoche, no quedó ninguna duda de la superioridad de Monzón sobre su consagrado rival. No ganó como producto de un golpe casual ni de algún otro imponderable de los muchos que aparecen en el boxeo. Se impuso cumpliendo un plan de pelea inteligentemente trazado y desarrollado a lo largo de todo el combate, con seguridad y sin engolosinamiento peligroso. Desorientó a Fernández y lo puso tan nervioso que el challenger del campeón mundial fue desluciendo su accionar con el correr de las vueltas hasta no crear ningún tipo de problemas a Monzón, que se paseó con prestancia y en forma hasta elegante por el ring del principal estadio boxístico de Sudamérica. El asombro de los espectadores fue creciendo con el avanzar del combate. Al final se convenció todo el mundo y una ovación final saludó el encuentro del santafesino con la fama, mientras Fernández se retiraba escuchando muchos abucheos.

• • •

Fernández pareció "sobrar" en las primeras vueltas a Monzón. Ocupó el centro del ring y de allí inició sus ataques. Monzón hizo lo lógico ante un rival de tanto predicamento y tan poderoso golpe: retrocedió punteando de izquierda, tratando de abrir brechas para el contragolpe de derecha y buscando el clinch cada vez que el campeón conseguía acortar distancias y pretendía golpear en el cuerpo a cuerpo.

• • •

Sin ventajas para ninguno se llegó a la cuarta vuelta. Avanzó Fernández casi descubierto y colocó una izquierda; también Monzón ubicó esa mano sobre Fernández y de inmediato sacó un preciso directo de derecha que llegó neto al rostro del campeón que cayó en forma espectacular, quedando en un primer momento con las piernas para arriba junto a las sogas y muy próximo a su rincón. Hubo demoras en iniciar la cuenta porque Monzón no acertó con la esquina que debía ocupar y el árbitro contó cinco, llegando con Fernández de pie hasta el conteo reglamentario de ocho. Con un poco de suerte, Monzón pudo haber ganado aquí la pelea por nocaut. Decimos esto porque Fernández tuvo la fortuna de caer junto a las sogas y en ellas se apoyó para levantarse. Además, la incidencia se produjo pasados los dos minutos y la campana salvó al campeón cuando Monzón comenzaba a colocar sus golpes desde todos los sectores. Vibró el Luna Park ante lo que pudo ser el desenlace y se terminaron aquí los incrédulos. Monzón ya había cumplido con creces y justificado ampliamente su oportunidad. Lo demás era de "yapa" para los muchos santafesinos que siguieron el desarrollo de la pelea.

• • •

Después de un round bastante contenido, Fernández se lanzó a la búsqueda de la definición. Pero Monzón no se alteró y siguió inexorablemente con su plan, siempre retrocediendo con la izquierda alta punteando y su derecha lista para el contragolpe. A medida que fueron transcurriendo los rounds Fernández se sintió presa de la desesperación. No se ubicó en distancia, erró golpes casi continuamente y muchas veces quedó en posición desairada o recibió impactos de Monzón, quien se convirtió en un blanco prácticamente inalcanzable para su rival, girando casi siempre hacia la derecha del campeón, haciéndole perder su perfil más favorable.

• • •

Fernández quedó envuelto en las últimas vueltas en la telaraña tendida por el challenger. Entendemos que Monzón pudo definir entonces el combate por la vía expeditiva porque al ataque en forma desordenada y a la descubierta, Fernández ofreció muchos blancos para la rápida respuesta del santafesino.

Sin embargo justificamos ampliamente el proceder de éste. No era cuestión de correr riesgos innecesarios cuando con su planteo de combate tenía totalmente desorientado a Jorge Fernández y no corría ningún peligro, ni tan siquiera el que su rival le desequilibrara el puntaje. Por momentos, sobre el final del combate, Fernández llegó hasta hacer el ridículo por una serie de imperfecciones que dejaron bien en claro su desorientación absoluta. Monzón jugó por instantes con Fernández hasta dejando la impresión de ser un boxeador con más experiencia. No hubo ninguna duda sobre quién ganó el combate. Para la inmensa mayoría el destronamiento de Fernández aparecía como imposible antes de comenzar la pelea. Cuando terminó la lucha fue la consecuencia lógica de un brillante accionar de Monzón, de un perfecto desarrollo de planes, de una magnífica preparación síquica y física. Santa Fe tiene ya su campeón nacional de boxeo. Es un éxito significativo para nuestro deporte y lo celebramos jubilosamente.

(Enviado especial)

SEMBLANZA DE UN PROVINCIANO TRIUNFADOR

EL santafesino Carlos Monzón entró anoche por la puerta grande del boxeo sudamericano al conquistar en forma brillante e inteligente el título argentino de los medianos que poseía Jorge Fernández, quien sigue en posesión de la corona sudamericana de la división.

El ring del Luna Park vio agigantarse anoche la espigada figura de un modesto muchacho nacido en San Javier (provincia de Santa Fe) el 7 de agosto de 1942, siendo el octavo hijo de doña Amalia Ledesma y de don Roque Monzón, quienes dieron al mundo doce hijos (8 varones y 4 mujeres). En 1950 llegaron a nuestra ciudad donde se afincaron y desde entonces, hace 16 años, Carlos Monzón, el flamante campeón argentino de la categoría mediano, luchó a brazo partido con la vida, acosado por la necesidad de subsistir en unión de sus familiares.

El 2 de octubre de 1959 subió por primera vez a un ring para realizar un combate. En la oportunidad su rival fue José Cardoso con quien empató en tres vueltas. Fue amateur hasta el 12 de diciembre de 1962, despidiéndose de ese campo con la pelea efectuada frente a Bienvenido Cejas. En el sector no rentado realizó 87 combates, ganó 73, empató 6 y perdió 8. Como profesional ha peleado en 40 oportunidades, venciendo en 30 ocasiones, empató 6, perdió 3 y una fue suspendida. Es pupilo de Amílcar Brusa desde 1960, colaborando Oscar Méndez. Brusa lo ha llevado lentamente, pero en forma segura, confiando en el material humano que le tocó modelar.

Su campaña del corriente año puede desglorarse de la siguiente manera: venció por puntos a Ramón Rocha en Santa Fe; por abandono a Norberto Juncos, también en esta ciudad; por nocaut técnico a Ismael Hanze en la novena vuelta en San Nicolás; empató con Ubaldo Bustos en Río Gallegos; batió a Benito Sánchez por nocaut en la cuarta vuelta en Sas Pereyra y anoche, en el Palacio de los Deportes, al empinado Jorge Fernández.

Carlos Monzón, primer campeón profesional argentino que tiene Santa Fe, mide 1 metro 83 centímetros de estatura; pesa 71 kilos 500 gramos; posee una envergadura de 1 metro 87 centímetros; mide de espalda 48; cintura 79; cuello 41; pecho normal 94,5; expandido 97; brazo 75; antebrazo 31,5; biceps 32; muslo 51 y pantorrilla 33.

Dijimos en nuestro comentario previo que Monzón podía causarle un disgusto a Jorge Fernández, aún sabiendo de su potencia demoledora. Confiábamos en su juventud y en su no poca reciedumbre —Fernández puede dar fe de ello al besar la lona en el cuarto round al recibir un violento derechazo— también sabíamos de su excelente preparación, de su dedicación y de su terminante voluntad de llegar, de avanzar en una profesión dura, riesgosa e ingrata muchas veces.

El valiente muchacho de Sta. Fe ha llegado al escenario grande después de templarse en ásperos combates. Callado, humilde, con la mansa pero noble sangre de sus antepasados sanjavierinos y con el vigor telúrico del suelo que amó Pauke, y que canta el poeta Kido Migno, Carlos Monzón salió anoche del anonimato y subió los primeros peldaños de la fama. Detrás de esto vendrá el ingreso de los pesos, antes tan esquivos y llegará el bienestar y la solvencia económica.

Sobre la tradicional lona del ring del Luna Park se ha escrito anoche una página brillante para el boxeo de nuestra provincia y ha quedado concretado algo que pocos estimaban como factible: la conquista del título, arrebatándoselo nada menos que a un hombre de antecedentes mundiales como Jorge Fernández.

Ha ganado Carlos Monzón en forma magnífica, utilizando inteligencia y respondiendo a un plan de lucha sabiamente confeccionado en su rincón. La victoria sonríe, muestra su cara optimista a Amílcar Brusa sobre todo, por haber tenido fe en la capacidad del flamante campeón, por haber escrutado hasta lo más íntimo de sus sentimientos y por haberlo conducido, no solamente desde su puesto de segundo, sino también por haberlo guiado en muchas y especiales circunstancias de la vida.

Santa Fe tiene desde anoche a un campeón auténtico, a un notable valor boxístico en la figura de Carlos Monzón, y su éxito ante la jerarquía de un púgil de los kilates de Fernández, lo proyecta hacia horizontes que hasta ayer pertenecían al campo de los sueños.

Carlos Monzón junto a Amílcar Brusa, el hombre que lo ha conducido por la ardua senda de la disciplina boxística. Brusa ha logrado plasmar en la figura del nuevo campeón, los valores que distinguen a los pugilistas con virtudes fuera de lo común

Unánime decisión fue la del jurado

Unánime fue el fallo de los jurados al declarar vencedor al santafesino Monzón en su combate con Jorge Fernández por el título argentino de peso mediano. Los mismos se pronunciaron de la siguiente manera: los señores Eloy González y [illegible], coincidieron adjudicando 237 puntos a Monzón y 235 a Fernández, mientras que el tercer jurado, señor Giusti, otorgó a Monzón 238 puntos y a Fernández 233.

José Manzur perdió anoche con Saraudi

RICCIONE (Italia), 4 (AFP). — El campeón de Italia de los semipesados, Vittorio Saraudi, derrotó al púgil argentino José Manzur por puntos, en una pelea disputada anoche a 8 asaltos en Riccione, a orillas del Adriático.

Vittorio Saraudi, aunque mereció ampliamente la decisión de los jueces, no libró sin embargo un lucido combate. Contra un boxeador lento, como el argentino, que posee unos puños temibles, el campeón de Italia pareció timorato a lo largo del encuentro, contentándose tan sólo con marcar puntos sin dar nunca la impresión de emplearse a fondo.

Arribó el pugilista italiano S. Lopopolo

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El campeón del mund[o] Salvador Lopopolo arribó [a] esta capital ayer con bastante retraso debido a demor[as] del avión en que viajó desd[e] Europa. El italiano enfrent[a]rá el sábado próximo en [el] estadio del Luna Park [al] mendocino Nicolino Locche[,] una de las más grandes fig[u]ras del boxeo sudamerican[o]. El peninsular fue recibido c[a]lurosamente por muchos com[patriotas] presentes en Ezeiz[a].

Comenzará en Lima un campeonato de billa[r]

LIMA, 4 (UPI). — Se in[i]ciará mañana en esta capit[al] el XXII Campeonato Mundi[al] de Billar a tres bandas.

Con la llegada de Carl[os] Froedenthal, de Argentina, A[illegible] [illegible] y Hernán Bustos, de Chi[le] [illegible] participantes.

El campeón mundial, Ra[y]mond Geulemas, de Bélgic[a], el de Japón y Asia, Kei[illegible] Kubo, [illegible] se entrenaron ayer [en] el Club de la Unión.

Para hoy se aguarda la ll[e]gada de los dirigentes Ju[illegible] Robaldo Pradella, De Chi[le], vicepresidente de la Confed[e]ración Sudamericana y el [illegible] Antonio Venturo Riba, sec[retario] [illegible].

Libertad superó a Almagro: 58 a [49]

[illegible] espectado[res] presenciaron el interesa[nte] encuentro que anoche so[stuvieron] [illegible] tura reinante y al hecho [illegible] cuada para esta clase de [es]pectáculos al aire libre.

El triunfo correspondió [al] conjunto de Libertad de S[un]chales por 58 a 49 tras ha[illegible] ventaja que luego los loc[ales] [illegible] guros en el emboque y s[illegible] todo disputaron el rebote [illegible] Alma[gro] no llegó a ensamblar sus [lí]neas en ningún momento. [illegible] pases perdiendo numer[illegible] do evitar caer derrotado [illegible] ha. [illegible] finalizado favorable a Li[ber]tad por 31 a 19.

Controlaron en forma [illegible] ciente los jueces Soengu[illegible] y los [illegible] goleadores fueron los [illegible]

[illegible]

Almagro: Spies 5, A. M[on]talbetti 15, O. Montalbetti [illegible]

El [illegible] que se prepara para par[tici]par en el torneo de camp[eo]nes de la provincia, jugar[á] [illegible] do de la Asociación Rafae[lina] de Básquetbol. El match d[illegible]

Jorge Cupeiro se adjudicó las "500 Millas"

Más de 30.000 personas presenciaron hoy la clásica carrera automovilística de Rafaela

RAFAELA, 4. (Enviado especial). — Un suceso sin precedentes en el historial de las "500 Millas Argentinas" del Club Atlético de Rafaela constituyó la nueva edición de la clásica competencia que se llevó a cabo hoy en el flamante autódromo pavimentado para cuya construcción la entidad rafaelina ha realizado un esfuerzo extraordinario.

Presidió la jornada el gobernador de la provincia contralmirante Eladio Modesto Vásquez, que asistió acompañado por otros funcionarios. La largada se realizó al estilo de las famosas 500 millas de Indianápolis y hubo algunos problemas para hacerla efectiva debido a la imprudencia de numeroso sector del público. El coche piloto debió recorrer dos veces el circuito antes de proceder a la largada. Finalmente se superó el problema y las máquinas fueron puestas en carrera.

La largada

La lógica expectativa del público tuvo su arista más saliente a las 9.50 en que la bandera argentina puso en carrera las rugientes máquinas.

Di Santo se adueñó de la punta seguido de Varisco, Cupeiro, Loeffel, Stéfano, Cipolatti. De entrada, Di Santo y Varisco entablaron un duelo férreo por la posesión de la punta y es así que al cumplirse el décimo circuito se encontraban separados por sólo dos décimas, mientras que en el tercero Cupeiro estaba a 13 segundos, luego Cipolatti, Stéfano, Copello, Loeffel, Sanmartino y Sparza.



Jorge Cupeiro, el vencedor

Abandonan los punteros

La fuerte velocidad impresa a las máquinas de los dos punteros determinó que a poco de superar las diez vueltas ambos se vieran obligados a abandonar por inconvenientes mecánicos. Primero fue Di Santo el que resignó la punta y poco después lo hizo Varisco.

De tal forma Jorge Cupeiro pasó a encabezar el lote seguido muy de cerca por Cipolatti. En los puestos sucesivos también se produjeron variantes de interés y Loeffel pasó a la tercera posición al cumplirse el décimo quinto circuito. Luego siguieron Sanmartino, Sparza, Gimeno, Ternengo y Cubertino.

Emocionante lucha

La lucha entablada entre Jorge Cupeiro y Vicente Cipolatti puso nuevamente la nota de emoción. Durante varios circuitos alternaron la conducción del lote hasta la vuelta 41 en que Cipolatti resignó su posición e hizo abandono de la prueba por rotura de biela.

Posteriormente fue Copello el que presentó lucha a Cupeiro, mientras que mas atrás las posiciones se espaciaban debido a los abandonos de Carlos Loeffel, Ternengo, Cuvertino y otros detenidos por inconvenientes mecánicos.

Se puso de manifiesto la importancia de la conducción técnica desde los boxes dado que los coches menos potentes regulando su desempeño pasaron a ocupar puestos de importancia.

Descuenta Copello

Al cumplirse los cincuenta circuitos, Cupeiro, cómodo puntero, perdió tiempo, lo que permitió el avance de Copello que de esta manera entró en el mismo circuito del líder de la competencia. La clasificación oficial al cumplirse las 50 vueltas era la siguiente: 1°) Jorge Cupeiro; 2°) S. Copello; 3°) F. Lehmann, con 48 vts.; 4°) E. Raiteri, con 47; 5°) C. Reutemann; 6°) O. Chiarelli y 7°) A. Ríos, todos con 48 vts.

Los primeros puestos se siguieron manteniendo en el mismo orden a pesar de que J. Cupeiro siguió acrecentando su superioridad hasta conseguir sacar 2 vueltas de ventaja a Copello. Por entonces Cupeiro desarrollaba un promedio de más de 195 kph.

85 vueltas

Al verificarse 85 circuitos y más de dos horas de carrera, habiéndose cumplido casi la mitad de la competencia, las posiciones eran las siguientes: puntero J. Cupeiro con 2h. 2m. 54s.; segundo Copello con 2h. 3m. 48s pero con 2 vueltas menos; luego seguían Raiteri, Sanmartino, Ríos, Reutemann y Gimeno.

Cuando se cumplieron los 100 circuitos Cupeiro aventajaba a Copello por tres vueltas; luego estaban ubicados Raiteri, Sanmartino, Reutemann, Gimeno, Lehmann y Ríos.

Tres horas

Luego de tres horas de carrera las posiciones no mostraron mayores variantes salvo el continuo distanciamiento de Cupeiro sobre el resto de los competidores.

En los puestos inmediatos, Reutemann, Lehmann y Gimeno ofrecían una lucha pareja y por momentos amenazaban las posiciones de Raiteri.

Al cumplirse los 150 circuitos las posiciones eran las siguientes: 1°) J. Cupeiro en 3h. 38m. 33s.; 2°) E. Copello en 3h. 38m. 50s. y 147 vueltas; 3o.) H. Sanmartino y E. Raiteri; 5o.) Reutemann, 6o.) Lehmann y 7o.) Gimeno.

¡Ganó Cupeiro!

Tranquilamente, sin apremios, Jorge Cupeiro cumplió los últimos circuitos bajo el aplauso de una muchedumbre calculada en más de 30 mil personas. Por entonces se llevaban cumplidas más de cuatro horas de marcha y las máquinas mostraban evidentes signos del esfuerzo cumplido.

Jorge Cupeiro cumplió el circuito número 174 que marcó el final de la competencia acompañado por los vítores de una multitud que premió la brillante labor del piloto.

Posteriormente fueron finalizando la prueba: Copello, Sanmartino, Reutemann, Lehmann, Gimeno, Ríos, Taverna, Kaiser, Sparza, Catandella, Morici, Martín, Bollo y Raiteri.

Clasificación de la carrera

La clasificación oficial de la tradicional competencia "500 Millas Argentinas" disputada hoy en la ciudad de Rafaela es la que damos a conocer a continuación:

1o. Jorge Cupeiro (No. 32) - Chevrolet - 4 horas, 16 minutos, 8 segundos, 7 décimos (174 vueltas).
2o. Eduardo Coppello (No. 58) - Rambler Tornado - 4 hs. 17m.29s.9d. (171 vueltas).
3o. Héctor Sanmartino (No. 4) - Chevrolet - 4 hs.17m. 14s.6d. (165 vueltas).
4o. Edgardo Raiteri (No. 22) - Chevrolet - 4hs.17m.9s.8d. (163 vueltas).
5o. Carlos Reutemann (No. 18) - Fiat 1500 - 4hs.16m.31s. 9d. (162 vueltas).
6o. Felipe Lehmann (No. 45) - Chevrolet - 4hs.16m.43s.4d. 162 vueltas).
7o. Hugo Gimeno (No. 6) - Valiant - 4hs.16m.56s.2d. (162).
8o. Armando J. Ríos (No. 13) - Chevrolet - 4hs.16m.37s.1d. (161 vueltas).
9o. Nello Bollo (No. 26) - Chevrolet - 4hs.17m.25s. (159).
10o. Anselmo Taverna (No. 15) - Chevrolet - 4hs.17m.6s. 1d. (155 vueltas).
11o. Rodolfo Kaiser (No. 19) - Chevrolet - 4hs.16m.31s.3d. (134 vueltas).
12o. Héctor Sparza (No. 11) - Chevrolet - 4hs.14m.41s.4d. (131 vueltas).
13o. N. Cataudella (No. 23) - Chevrolet - 4hs.16m.30s.6d. (128 vueltas).
14o. Orlando Morici No. 20) - Chevrolet - 4hs.17m.7s.5d. (124 vueltas).
15o. Carlos Martín (No. 38) - Fiat 1500 - 4hs.17m.5s.1d. (118 vueltas.

El promedio del ganador fue de 188 kms. 484 y se constituye record absoluto para las 500 Millas.

Elevada recaudación hubo hoy en Rafaela

Alrededor de 30.000 personas presenciaron hoy la clásica competencia automovilística "500 Millas Argentinas" que se disputó en el flamante circuito pavimentado de Atlético de Rafaela.

La recaudación obtenida fue en consecuencia muy elevada, pudiéndose estimar en los 23 millones de pesos.



En una curva, Felipe Lehmann perseguido tenazmente

Momentos iniciales de la carrera y muchos coches agrupados



Los participantes de las "500 Millas Argentinas" siguen al coche piloto que procederá a impartir la orden de largada en el momento oportuno. Algunos imprudentes espectadores impidieron que la orden se diera en la primera vuelta. Luego no hubo inconvenientes y los coches se lanzaron en carrera

El ganador dio la nota y la sorpresa la ofrecieron E. Copello y C. Reutemann

RAFAELA, 4. (Enviado especial). — El triunfo de Cupeiro en la primera edición de las 500 Millas en pista pavimentada, por supuesto que no causó extrañeza. Era uno de los candidatos más firmes y como tal exhibía para los pronósticos previos una gran experiencia en competencias de todo tipo, y de éstas también, donde en la zona se recordaban todavía algunas victorias excelentes.

Además, Cupeiro iba a estar esta vez como lo estuvo en otras, al comando de una máquina cuyo rendimiento es bien conocido y cuya preparación está en manos muy expertas. El coche de Froilán González lució hoy en manos de Jorge Cupeiro y su promedio récord para la prueba señala un alto rendimiento y una conducción óptima.

Si alguna sorpresa puede apuntarse en la jornada de hoy, estuvo dada por la brillante actuación de Eduardo Copello, volante de reconocidas cualidades conductivas y la sorpresa residió, no precisamente en el conductor, sino en el medio mecánico que tuvo en sus hábiles manos. Es un chasis Maseratti —ex Brosutti— al que "La Peña Rueda" de Rafaela, montó un motor Rambler Tornado. Este coche, como el Fiat 1.500 de Reutemann —cuya potencia es tres veces inferior a los demás— fueron las sorpresas de la jornada no porque no tuvieran chance en un análisis previo de la carrera, pero sí porque son motores no "convencionales" hasta ahora por lo menos para este tipo de carrera.

Decimos lo anterior de que en los análisis previos tenían chance porque las 500 Millas es una carrera que iguala las posibilidades de casi todos los competidores. Su dilatado desarrollo y el esfuerzo que exige a máquinas y hombres, permite esa igualdad de chance que apuntamos y a la que previo a la carrera hay que incluir a muchos.

Excelente conducción la de Héctor Sammartino, clasificado tercero, y la de Edgardo Raiteri, ubicado en el cuarto puesto. De Reutemann queda dicho el mejor elogio en la mención de un quinto puesto, compitiendo entre los "grandes" con medios mecánicos muy inferiores. Excelente también la actuación del sancarlino Lehmann, colocado en el sexto puesto.

En nuestra edición de mañana ampliaremos estos conceptos y haremos referencias a otros corredores que también se destacaron y a los que inconvenientes mecánicos dejaron al borde de la pista.

Brillante la jornada inaugural del circuito. En todos sus aspectos. Más de 30.000 espectadores, un nutrido grupo de pilotos de gran calidad y un conjunto de máquinas que rindieron en buena medida. A todo esto se sumaron las condiciones ideales de un día espléndido y una fiesta que terminó bien del todo. Para el Club Atlético de Rafaela éste será un día para la historia. Las primeras 500 Millas Argentinas disputadas en circuito pavimentado dejaron en taquilla una suma récord que oscila en los 23 millones de pesos. Bien Atlético... Bien Rafaela...



El 2o., Eduardo Copello

Historial de las 500 Millas

El historial de las "500 Millas Argentinas del Atlético de Rafaela arranca desde 1926 y es el que ofrecemos a continuación:

Año	Piloto	Marca	Promedio
1926	Raúl Riganti	Hudson	126,925
1927	Juan A. Malcom	Delage	146,912
1928	Eric Forrest Greene	Bugatti	141,060
1929	Domingo Bucci	Hudson	145,861
1930	Gaetano D'Amico	Gardner	117,295
1935	Carlos Zatuszeck	Mercedes Benz	140,477
1936	Ernesto Blanco	R.E.O.	156,249
1937	Carlos Zatuszeck	Mercedes Benz	158,968
1938	Luis E. Brosutti	Mercedes Benz	164,851
1939	Eleuterio Donzino	Cadillac V.16	141,501
1940	Ernesto Blanco	R.E.O.	167,800
1947	Pablo Gulle	Ford-Bugatti	153,001
1948	Luis E. Brosutti	Mercedes Benz	161,462
1949	José Fanto	Mercedes Benz	152,691
1950	Juan M. Fangio	Talbot-Lago	177,097
1951	José Fanto	Mercedes Benz	156,238
1954	Roberto W. Bonomi	Ferrari 3.000	152,808
1955	A. Rodríguez Larreta	Ferrari 3.000	159,824
1956	Carlos Najurieta	Ferrari 4.500	168,816
1957	Ramón Requejo	Chevrolet-Wayne	155,612
1958	José F. González	Corvette-Ferrari	164,951
1959	José F. González	Corvette-Ferrari	170,218
1960	Ramón Requejo	Corvette-Requejo	161,065
1961	Hugo Galaverna	Chevrolet	165,515
1962	Ramón Requejo	Chevrolet	162,354
1963	Vicente Cipolatti	Chevrolet	171,755
1964	Domingo Di Santo	Chevrolet	153,639
1966	Jorge Cupeiro	Chevrolet	188,484

Mario Tarducci ganó hoy en Los Toldos

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El automovilista Mario Tarducci, en encarnizada lucha con Eduardo Casa, logró hoy imponerse en la competencia denominada "Triángulo del Oeste" que se disputó en la población bonaerense de Los Toldos en un circuito mixto de 174.200 kilómetros que los corredores debieron cubrir en tres oportunidades. El triunfo de Tarducci sobre Casá fue por sólo un segundo de diferencia. Ambos volantes pugnaron durante casi el desarrollo de la competencia, por primar en el puesto de privilegio, turnándose en ese puesto en varias ocasiones.

El tiempo empleado por Tarducci fue de 2 horas 47 minutos 15 segundos 4/5 y Casa —que arribó en primer lugar en el control final— empleó 2hs. 47m. 16s. 4/5. Tercero se clasificó César Malnatti con 2hs. 54m. 47s. Cuarto, Polinoli con 2hs. 58m. 52s. 3/5, quinto Angel Rienzi con 2hs. 59m. 35s.; sexto, Luis Villa. Luego arribaron Prandi y Pozuetta. El promedio de Tarducci alcanzó a los 187 kilómetros 464 metros horarios.

Cabe señalar asimismo que el corredor Pettinari sufrió un vuelco cuando se disputaban los primeros 100 kilómetros de la prueba, pero felizmente tanto él como su acompañante no sufrieron consecuencias. Además, el corredor Rienzi sufrió una distorsión en un brazo. Ello se produjo cuando sacó la mano del coche para limpiar el parabrisa. La velocidad que llevaba su máquina, venció su brazo, produciéndole ese inconveniente.

La clasificación final

1o. Mario Tarducci con dos horas 47m. 15s. 4/5; 2o. E. Casa, 2hs. 47m. 16s. 4/5; 3o. César Malnatti, 2hs. 54m. 47s. 1/5; 4o. Norberto Polinoli, 2hs. 58m. 52s. 3/5; 5o. Angel T. Rienzi, 2hs. 59m. 35s. 3/5; 6o. Luis J. Villa, 3hs. 3m. 2s. 1/5; 7o. D. López Oribe, 3hs. 5m. 28s. 4/5; 8o. Héctor Pozuetta, 3hs. 10m. 15s.; 9o. Nelson Prandi, 3hs. 12m. 30s. 2/5; 10o. Eloy González, 3hs. 13m. 13s. 1/5; 11o. Eduardo Volpocina, 3hs. 14m. 39s. 4/5; 12o. Carlos Aużmendi, 3hs. 15m. 29s.; 13o. Manuel Viscay, 3hs. 19m. 38s.; 14o. Dante Muñoz, 3hs. 22m. 2s. 1/5; 15o. E. Rodríguez Canedo, 3hs. 29m. 1/5.

Categoría no ganadores

En esta categoría la clasificación fue la siguiente:
1o. Luis J. Villa
2o. Domingo L. Oribe
3o. Héctor Pozzuetta
4o. Nelson Prandi
5o. Eloy González